工商晚報

中華民國僑委會登記證台救新字第壹式壹號

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號

電話 編輯部：式六七八九 營業部：二四三九六 廣告部：式二一六〇 社長室：二五四九五 電報掛號：二〇七五 郵政信箱：六十二號

新聞紙第六二零零號

出紙壹大張售價壹毫

今日天氣 吹清新疾勁之西南風，密雲，有雨，黃昏時天陰有驟雨。

美前駐德高級專員稱
蘇在東德遭遇困難
製造柏林危機轉移世人視綫

【華盛頓五日合衆國際社電】前美國駐德國高級專員柯南特謂：蘇俄總理克魯曉夫之所以製造柏林危機，乃因渠在統治德國東部地區方面發生重大困難。柯南特在電視節目表示渠之意見，謂克魯曉夫極欲西方離開柏林，因爲「東德政權現已在很大麻煩中」。渠謂：與東德互作比較，則西柏林之生活情況好得很多，而此種差異乃共黨所不願見到者。渠引述大量難民從東德逃入西柏林之事實爲例，並謂共黨頭目希望「關閉此逃亡之門」。柯氏謂：克氏爲着舉行一次高峯會議，已準備走至戰爭邊緣，惟渠謂渠不認爲克魯曉夫真正有意發動戰爭。渠不贊成一個詢問者所提出之建議。該建議認爲盟軍應對柏林之威脅，美國可能以較多軍隊駐于柏林。渠謂：美國現時已有充份部隊留駐該地來履行一個目的，此即爲防止柏林在被突襲數小時內便告易手。柯南特于談及美國對付蘇俄之整體實力時，謂渠信任能幹之美國軍事領袖所作之判斷：美國已有充份武裝實力。渠謂：渠接納爲渠所信任之靈通人士之話，即是美蘇兩國間之飛彈決心，殊不嚴重，以及共將可能合。當柯氏被詢渠是否認爲西德總理阿丹拿因最近與經濟部長艾哈德發生意見而喪失其聲望時，渠答謂：該兩位主要人物間之任何爭執，無疑會消失其聲譽，惟渠指出在西德總統選舉中，處布克之勝利，顯示阿丹拿已獲得黨之大力支持。柯氏于評論處布克時，謂「余要悉此人，渠乃一個良好人才」。

【華盛頓五日美聯社電】前美國駐德國高級專員柯南特博士今日稱：當美國人在冷戰鬥爭中步步爲營之際，必須與蘇俄人民友好。查柯南特乃哈佛大學名譽校長及教育書本之作者，渠在一次電視節目「學院新聞會議」中闡述渠之意見。柯南會被詢及渠是否認爲現行之文化交流計劃，會使美國人民交政策所帶來之危險性時，渠答謂：「吾人必須從事此種建立工作，即美國人民，必須對所有與蘇俄文化交流之方法加以試探，惟在另一方面不容許此種接觸，削弱吾人在鬥爭中所具有之決心」。渠在另一個問題中又謂：「余在過去兩年曾環遊全國。余不認爲在整體而言，美國人民已充份地瞭解此種局勢之嚴重，以及一項長期鬥爭之計劃之需要。」

米格機被擊落後 台海峽局勢緊張 中共將作新挑釁
國軍已準備應付任何挑戰

【台北五日法新社電】此間官員本日稱：國軍經準備應付共軍之任何挑戰。此等官員歡談本日擊落五架米格機之事稱：吾人之空軍之表現，經保證吾人將能在台灣海峽之意料中戰爭獲得第二回合之勝利。政府人士並指陳：中共將會在彼等之克姆林宮主子之命令下發動另一新射擊戰，以報復本日之敗績。彼等又稱：共軍經將米格十九式機調到福建海岸拜行進攻。在此數月來，台北政府官員會不斷發出嚴厲警告謂台灣海峽區域將發生新危機，雖然共軍岸上大炮在單日中仍只發射輕微炮火。最近自馬祖返此之外國記者稱：彼等認爲該區域異常緊張。

【本報特訊】台北消息：馬祖前綫上空五日上午發生遭遇戰，是共匪空軍沉寂多時以來又一次在台灣海峽上空的公然挑釁。去年八二三金門砲戰發生前，共匪空軍曾在七月間也曾加強活動，並在台灣海峽挑釁和國軍的巡邏機發生過空戰，值得注意的是：共匪已將米格十九加入戰場，這匪機可能是進駐在福建沿海附近的機場。國防部在很早前就有共匪空軍加強活動的，而已對匪軍動態隨時密切注意。軍事發言人柳鶴圖少將五日說：這次馬祖前綫發生的空戰，證明了中國國軍在經常有效的戒備下，對匪軍的任何挑釁，可以迎頭痛擊。在馬祖前綫發生空戰的前兩天，金門對岸的匪軍構工活動，也曾告頻繁。軍事觀察家認爲：這次匪出動米格機十九型機在馬祖上空對國軍例行巡邏的飛機挑釁，可能是台海戰事第二回合的開始，這位觀察家指出：匪空軍自去年八二三台海戰事發生後，迭遭嚴重打擊，消聲匿跡已久，這次突然分批竄擾馬祖上空，顯然是上月底匪匿山「軍事會議」陰謀的一部份，配合國際共黨的戰略，在台灣海峽發動又一次公然的挑釁。軍事觀察家同時預測：共匪在俄帝驅使下，隨時有擴大台灣海峽戰事的可能，去年台海戰事的第一回合由于國軍將士的英勇迎擊，而獲致勝利，相信這次馬祖上空國軍飛機以寡敵衆的英勇表現，也將是邁向第二回合勝利的保證。

長江淮河 河水高漲 沿岸居民憂心如焚

【巴黎五日法新社電】據北平電台消息稱：由于長江、淮河及黃河及其他大河，已進入河水高漲之季節，故此沿河居民已爲水勢之改變而戒備。在防萬一之準備中，防汛隊已告組成，以及防洪物資現正從各地運至。該電台又謂：堤圍已被加强，有關中小型水壩，河床，暗渠及其他計劃之檢查及修理工作，已告展開。該電台謂：據氣象報告，淮河上游及華北之松花江河流域，將于七月初旬有雨。

中共空軍技術低劣 我空軍以少勝多 擊落米格機五架

【本報特訊】台北消息：中國空軍總部五日下午宣佈：五日上午在馬祖以南海面上空，擊落中共米格機的四位空軍健兒是張崗陸上尉，張滌明中尉，關永華中尉，何瑞若少尉。空軍總部同時證實：在這次空戰中，共擊落共機四架，另一架共機被擊傷後，又遭馬祖前綫的地面高射炮火猛烈射擊，立即在西犬島海面墮毀。機上的飛行員一人被前哨國軍撈救上岸後，已不治死亡。空總說：「這次空戰，是自上午八時二十分開始，至八時三十三分，殘餘共機向大陸方向逃去後結束，先後歷時十三分鐘，我機都安全返防。」據參加戰鬥的飛行員報告，從共機的速度和型式看，不像是米格十七或米格十五型，可能是米格十九。空軍總部說：「詳實情況應以飛行員目視的較爲可靠」。按空總在上午第一次發佈的公報中初步透露：空軍巡邏機四架，是和中共米格十七型機十二架遭遇發生空戰的。

【台北五日泛亞社電】中華民國空軍今晨在台灣海峽馬祖防區上空大捷，在一次十分鐘之空戰中，八架軍刀機隊對敵十二架中共米格機，結果擊落米格十七型機五架，另由高射部隊擊落米格十七型機一架，國機無損失，全部安返落地。此爲去年十月以來台峽上空之第一次規模相當之空戰。據國防部公報稱：空戰時間發生於上午八時二十五分，當時有八架軍刀機在馬祖島上空執行例行任務時，忽被十二架中共米格機截擊，雙方展開空戰，僅十分鐘，即有米格機五架被擊中墜海，中共飛行員一人跳傘後被撈起，但未幾因傷重斃命；此時另有兩架米格機在馬祖本島以南之東犬島（屬於白犬列島）向地面掃射，島上之國軍高射部隊立予反擊，結果擊落米格機一架，機身中彈起火墜海面。據空軍總部說明：國機今日並未使用「響尾蛇」（空對空）飛彈。據此間確悉：自本月三日上午金門上空發現不明機一架後，中華民國空軍噴射機羣，即已奉命在海峽上空加強巡邏，以粉碎共機之任何可能企圖。

義合覆蘇聯照會 斥蘇態度 增加國際緊張
義爲安全始設飛彈基地

【羅馬五日法新社電】據本日官方宣佈：義大利駐莫斯科大使，昨日向蘇聯政府致送與義大利政府答覆蘇聯六月十日照會之覆牒全文。義政府之覆文，一開頭即指出雖則此係蘇聯政府所宣稱之目標，但蘇聯該項照會之語調與措辭，並無補於減輕國際緊張局勢。該覆文並申明在義大利裝設飛彈發射台之決定，係在蘇聯決定以最新型破壞武器配備蘇聯陸軍之後所採取者。該覆牒並繼續指出克姆林宮迭次顯示此等武器之存在，係構成對西方防衛系統（包括義大利）嚴重威脅之一部份。關於蘇聯照會中所提出謂在義大利設置有飛彈發射台係違反和約之指摘，義大利政府追述一九五一年十二月八日之照會，該照會係證實蘇聯軍隊駐紮於東歐國家與蘇聯以軍事援助給與此等國家。現時之覆牒並謂：此項援助迅即引述成立違比和約所規定者爲較優良之部隊。義大利之照會於答覆蘇聯政府所提出在巴爾幹與東地中海地區設立一個非原子地帶之建議時指出，該項措辭暗昧之計劃，並未有考慮現時在歐洲之真正局勢。據稱：設立該一個地帶，將導致於破壞現時之武力均勢，完全有利於蘇聯。

美國銀行家鄭重指出 蘇著意破壞協定 致造成國際緊張
認爲德國問題係蘇一手造成

【加州希爾斯波羅五日美聯社電】一位美國銀行家及一位蘇俄科學家，在舊金山一座商人泳池旁邊一把雨傘下，誠懇地談及柏林危機。艾克爾斯及卡里寧，乃在舊金山商人馬格寧爲蘇俄副總理科茲羅夫所設之閱遊會中相遇者。艾氏乃鹽湖市銀行家及尤達建築公司董事長，從一九三四年至一九五一年，曾主持美國聯邦準備制度。至于卡氏曾任日內瓦原子能和平用途展覽會之蘇俄核子展覽主持人。當環繞彼等周圍之閱遊會之嘉賓酒酣耳熟之際，彼兩人曾傾談歷兩小時。艾克爾斯曾告知卡里寧，謂雅爾達協定規定一個統一而解除武裝之德國。如果史達林及渠之外長莫洛托夫不阻止有關統一德國佔領地區之協定，則蘇俄現時可具有一個被解除武裝之德國。查蘇俄破壞雅爾達條約規定，在一九四八年蘇俄封鎖柏林，以及西方以空運來供應該市西方地區時已演出高潮。繼而西方盟國成立北大西洋公約組織及恢復西德之主權。卡里寧從頭至尾，傾聽艾克爾斯對德國問題之分析，並未在任何一點提出爭論。渠謂：渠從來都不是一個政客，以及對德國問題之政治背景有所不知。卡氏謂：「但現時吾人已經和平。現在吾人將如何努力？」艾克爾斯答謂：「余不知如何。但德國問題乃蘇俄一手造成者。」

印阿中立國家 謀在開羅會議

【大馬士革五日法新社電】據大馬士革某日報本日消息：阿剌伯聯合共和國、印尼、印度與南斯拉夫刻正進行高階層之接觸，以便由此等國家之代表在開羅舉行一次會議，此等國家之一致政策，係採取「積極之中立」。據該報稱：「觀察家相信此次會議將在此等國家領袖定於明年二月召開一次會議之先舉行」，其議程將包括阿聯總統納塞與印度總理尼赫魯於今年八月在新德里會晤時將予以討論之各項問題。」

以色列總理 古里安辭職

【耶路撒冷五日法新社電】以色列電台本夜宣佈：以色列總理古里安，經已向總統賓斯維提出辭呈。古里安之行動，係出於個內閣辭職所引起者。古里安於四個左翼社會黨反叛閣員（彼等對於以軍火供應與西德問題曾投票反對古里安）拒絕辭去內閣職時即決定辭職。預料總統賓斯維將請求古里安成立一個新政府。

蘇與南斯拉夫 展開借欵談判

【伯爾格來六日路透社電】靈通人士今日稱：蘇俄及南斯拉夫有關價值二億八千五百萬美元之蘇俄投資信用貸欵之談判，已定于今日開始。料一蘇俄專家，將于明日在此間會同上星期五從莫斯科歸來之蘇俄大使森治夫斯基。至于南國代表團將由財部次長波力克所率領。查該等信用貸欵乃在一九五六年答允給予南國者，惟蘇俄在去年與狄托政府發生思想上衝突後，乃將此等貸欵停止發給。

英女王今日 訪問芝加哥

【芝加哥五日路透社電】芝加哥市長達生本日宣佈：英女王伊利沙伯於明日前來此間時，將彼承認爲芝加哥一個名譽市民。渠謂：該項榮譽係指芝加哥希望「將有一天再度蒞臨」而言。英女王將接受在其一

胡適博士飛美參加東西哲學會議

中央研究院院長胡適博士（左）七月三日離台飛美，返國參加中央研究院院士會議的趙元任博士（右）與胡氏同機離台。胡氏此行係參加東西哲學會議並接受夏威夷大學贈給他的名譽博士學位。（中央社）

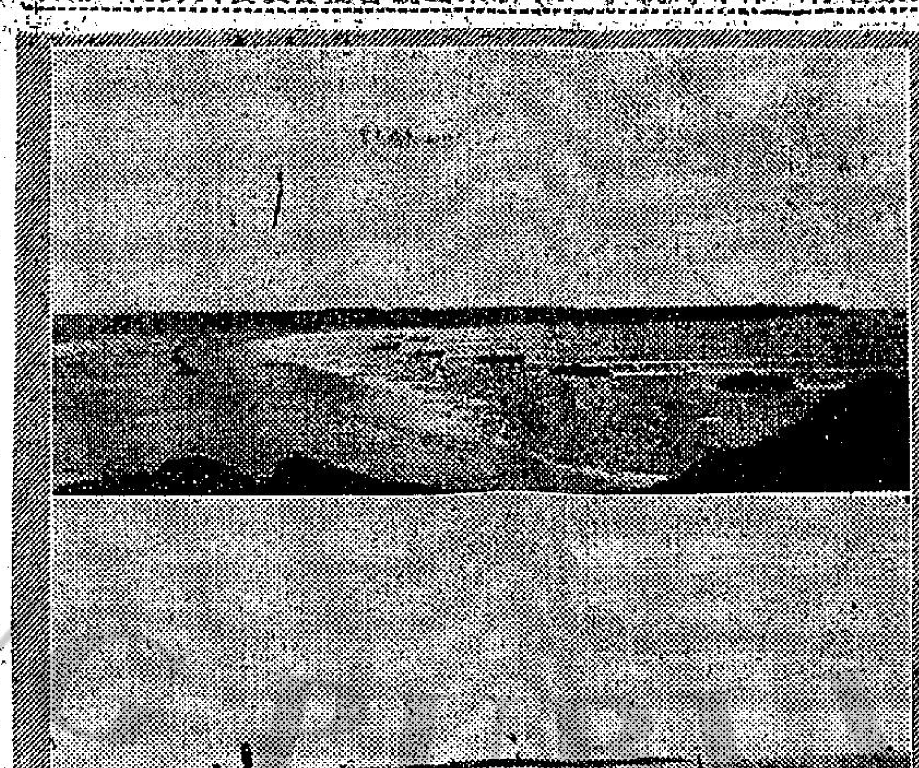
印尼總統一意孤行 下令解散制憲議會
陸軍參謀長聲言支持該決定

【耶加達五日路透社電】安塔拉通訊社消息：印尼陸軍參謀長納蘇賢中將，本日下令其部隊支持蘇卡諾總統解散制憲議會。蘇卡諾總統經已將該制憲議會予以解散，并恢復一九四五年印尼憲法，根據該憲法渠擁有較多權力。納蘇賢總統在一項日日命令中宣稱：總統該項公告，係對印尼陸軍之一項命令。渠請求各部隊加强其紀律與團結，并維持法律與治安。陸軍發言人哈蘇諾少校告知各報記者，謂六月三日陸軍部所發出禁止政治活動之命令，將繼續實施。渠謂：此係在於阻止引起「災禍性之新的政治爭論。」

安塔拉通訊社論及蘇卡諾總統命令稱：此舉使到渠應得如同美國與阿剌伯聯合共和國總統之行政權力。該通訊社謂：預料渠將在政黨以外物色其閣員。在印尼歷史上歷時最久之內閣，本日經過二十分鐘會議後經已結束其兩年零三個月之存在。宣傳部長蘇第佐在會議後宣稱：朱煥達內閣將於明晨九時在總統府一項儀式中提出其辭呈。朱煥達屆時將於上午十時向國會發表一項解釋之聲明。據蘇第佐宣稱：「內閣係依照臨時憲法而成立者，部長會議爲全此斷起見，經已決定向總統提出辭呈，此係與實施一九四五年憲法有關。」按：朱煥達內閣係於一九五七年四月就職者。

西藏難民二百餘 由印進入錫金 受僱建築公路

【干托克五日法新社電】共有西藏難民二七〇人（包括婦孺），本日由印度被帶入錫金。該等自動特別選定錫金受僱於現在建築中之錫金北部公路。該等難民於抵達此間時，甚爲愉快，並由錫金難民委員會享以熱茶。有詢以彼等在印度收容所曾否受到良好之待遇，彼等謂所受之待遇良佳，並謂印度人民所表示之仁愛精神，係異常深刻與自發者。消息靈通方面人士謂：錫金政府計劃約由印度難民營吸收約一千名西藏人。



中國海軍舉行兩棲作戰演習

中國海軍七月三日在台灣海峽舉行兩棲作戰演習，也是規模最大的一次。海軍方面宣佈，這次演習的目的，在測驗地面部隊戰力和後勤支援，以及各種作業的績效。圖示：（上）登陸艇向灘頭前進。（下）登陸部隊進軍。（中央社攝）

枕筆談

我空軍昨又殲敵

昨天，國軍的飛機又在台海揚威了！據空軍總部昨日上午十一時發出公報稱：我巡邏機四架於五日上午八時廿分在馬祖以北的海面上空執行巡邏任務時，和共黨的米格十七型機十二架發生遭遇戰，根據初步的戰果，我機擊落了米格共機四架，另有米格機一架也被擊傷下墜，我機全數安全返防。這是自去秋以來快要相隔一年的第一次空戰。

自去秋共機迭次被國機擊敗後，即已斂閃起來，絕不敢與國機巡邏機接近，這一次，可能是出於共方的一種試探行動。

最近中共作戲劇性的突然釋放三名空軍戰俘，以爲可以影響到國軍飛行員的意志，所以冒險試探一下，卻不料不來則已，一來只一下就碰了釘子，這株子知道國軍空軍的厲害。此次空戰經過，國軍空軍以一敵三，結果使共方損失三分之一強，不能不大寒敵膽。

共空軍到底不行

我們更可以下一論斷，中共空軍，恐於過去之一再慘敗，經過將近一年長時間的補救訓練，仍然一蹶至此，即使不說是中共空軍的落後，也至少可說是我方空軍的更進步。無他，這多半是戰意問題。中共軍幹部被迫作戰，原是心不在焉的，那裏會認真起來呢？據說共軍轟擊金門的炮，多數是炮彈不爆炸的，其中可能包含着軍幹們的消極作用。但不管怎樣，由於五日上午的戰鬥事實證明，中共空軍與我方空軍的戰鬥力和戰鬥精神是無可比較的。

中共要發動台灣海峽新戰爭，主要還是倚靠空軍，一般人推測，認爲中共空軍多時不動，必然是加緊訓練，與積極增強力量，以取得空中優勢，一舉而控制台灣海峽之空權，但以此次看來，仍然是黔驢之技，不堪一擊。今後中共要想靠空軍來作對台灣海峽攻勢的重要一環，顯然被否定了。

或闖國機進大陸

對於這一次空戰，我們也有一個推測，自大陸水災以來，未據台北當局正式承認的傳說，謂國機曾多次飛入大陸投擲對人民救濟品，這次可能是國機飛入大陸，爲共機截擊，因而發生戰爭。

台北當局爲什麼不敢正式承認國機飛入大陸呢？這自是對美國遷就。至今爲止，美國這一禁制政策，還是不會爲中國人民所諒解的。台北當局之始終曲順美國，間機不爲海內外人民所滿意。

幸而，我空軍將士爭氣，且給美國人瞧瞧吧！

強項市長受喝采

其實，美國人也並不是盡數畏共的，他們是富於正義感的。底特律市長表示不歡迎科茲羅夫訪問該市後，即接獲美國各地電報的贊揚。市長梅里安尼的夫人四日稱：「吾人已接到大量賀電」。衆議員佐演電謂：「閣下不款待一欺騙、不忠及懷惡念之大使，令人讚美。余對此來自專執安之新獨立宣言，感覺榮幸」。時間剛在美國慶日，佐演把梅里安尼之聲明，比爲「獨立宣言」，何等響亮！

尼克遜有點天真

但照尼克遜四日演說所稱，則認爲科茲羅夫訪美所作和平運動，爲克魯曉夫在莫斯科所發的好戰言論抽後腿。一若科、克兩人之間有着矛盾似的，這看法乃犯了天真毛病。尼克遜說科氏曾告訴他，謂「渠有四個兄弟在第二次大戰期間餓死，和有兩個兄弟陣亡，其家庭有十人曾在兩次大戰期間死去」。所以科氏表示：「吾人需要與君等嚮世界其他人民和平共處。」科氏這說法是够動人的，仿佛滑稽詩話中的「舍弟江南殁，家兄塞北亡」，但尼克遜也會相信共黨的濫情話嗎？他們就善於利用這一套來騙取濫情者的同情。假如他們真有這個濫情，就不致於殘殺了成千成萬的無辜者了，就不致於大屠殺布達佩斯的匈牙利人民了。

薩爾區舊病全消

爲德法經歷久糾紛的薩爾區，於一九五七年一月一日，幾經爭議，卒成立了協定，將政治權歸還西德，經濟仍握諸法國，現在，於昨日起，該區脫離與法國的最後關係而成爲西德的部份了。這是阿丹拿的大成功，更增加了德人對他的擁護。按另一方面，說明了法德對該區爭論，幾經盟國斡旋，才告妥協，這次兩國輕輕地把最後問題完全解決，不能不說是兩國誠意合作（包括重要部份的經濟）的表示。今後法德陣綫，將是強固的。

尼丑到底是無耻

印丑尼赫魯始終是靠不住。據新德里四日合衆國際社電，謂尼氏在本日公開發表之致「中印協會」信函中宣稱：「印度對中共政策，將繼續採取不干涉政策」（即所謂中立政策）。他指摘印社會黨領袖納拉揚的對西藏言動「正增加吾人之困惱」。按納曾與達賴會談多次，曾抨擊尼氏對西藏問題所採之中立態度。可見尼氏的一切，正和我們一貫所看法相同。尼氏前訪問尼泊爾，曾發出頗爲表面強硬言論，我們認爲是向中共發牢騷，恨中共不看重他手上的「奇貨」達賴，現在他可能已接上了中共的綫了，所以又要討好中共了。這人無恥，原不足怪。

南中一

越總統就任五年 美人民致函道賀

【紐約六日路透社電】數逾四百美國人，今日致函與南越總統吳廷琰，在渠出任爲總統五週年紀念中向渠道賀。該函乃由「越南美國之友」會所發起者，簽名者包括民主黨參議員堅尼第、惟當利、蘇森、茂斯及曼斯菲爾、最高法院法官陶格拉斯，以及宗教領袖史柏爾曼樞機主教等等。該函于今日在西貢交予吳廷琰，內一部份謂：「當貴國在五年前在日內瓦悲慘地被分割後，甚少美國人相信南越能從共黨威脅中被拯救出來。惟在閣下之領導下，曾充份顯示出忠誠之民族主義，自由及正義，乃傳統性殖民主義及共產帝國主義之有效替代者。」

北越又指南越 破壞休戰協定

【東京六日美聯社電】新華社本日消息：北越指摘南越於本年發生使入解除武裝地區之七九四宗事件。新華社引述自河內報紙之消息稱：國際委員會經已在卅八宗事件中作出結論，「破壞越南休戰協定第七項條文」。該通訊社謂：該國際委員會所謂者之九八四宗事件，並未有作出結論，另有所傳發生之七七二宗意外事件，經已進行調查。新華社謂：河內方面，經已促請該委員會「進一步研究該等在調查中之事件，與採取積極措施，制止南越政府當局破壞對於解除武裝地區之各項條例」。

慶祝國慶中 交通失事特多

【芝加哥五日路透社電】自獨立紀念於星期五開始以來，共有三一六人在交通失事與其他意外事件中死亡。

本報晚香欄新著預告：出牆艷 半月著

本篇爲半月先生新作，對女人的變態心理有詳盡描述。故事發展，尤極翻雲覆雨，使人不可捉摸。半月先生素以描寫細膩，善於刻劃性格見長，此篇更竭力作。明日將在本報「晚香」欄刊出，敬希讀者注意。

華生茶庄 鮮荔枝紅茶上市

本茶庄獨家創製荔枝紅茶 享譽中外三十餘年 現值鮮荔登場 特製鮮荔枝紅茶應市 歷年研究精益求精 茶味菓味 非常可口 同時運到今春各種新茶 以應鋪庄及飲戶需求 如荷 惠顧 請電式叁伍玖四 無論遠近多少即可送到 香港營業部：大道中壹三式號

百年老牌 男女補酒
施務露金鷄鐵樹酒
各國賽會頭等獎章

滋血健胃懷孕產後病後調養最宜

五十年來省港澳搜奇

賑濟乙卯水災之猜枚擂台

·玉壺·

粵省水患之原因，人皆知爲由於上游潟急與下游淤塞所致，故歷年受患者，以西江爲較甚，西江之源頭，發自廣西梧州，而梧州之源，自撫河、大河、柳河，故梧州受撫河、大河、柳河之滙注，而入西江，而至三水河口，復與北江之會合，於是三水、高明、南海、順德、鶴山、中山、新會、番禺、東莞等縣，均爲廣東最低窪之地，而西江則每年不斷受災。今年雨多水漲，泛濫之程度，逼近一九一五年（乙卯）及一九四九年兩次大水災時，比較海外僑胞人士，莫不發起賑災，以救濟災民。香港各慈善團體，更聯絡籌款救災，游藝界、石塘妓，以爲不敢後人，亦由名妓發起，在太白樓及倫敦酒家兩處，舉行義唱，另有石塘名妓紫蘭紅、文英兩姊妹，聯合假杏花樓設猜枚擂台，號召西飲客與之猜枚比賽，得勝者每號五元，若連得枚，可獲價值百元之獎品一件。猜枚擂台在杏花樓一連舉行十夕，每夕報名比賽者，每逾百人以上，且有初局不勝，連戰五六局者，而掛號費則按次繳交，總計十夕所得已逾萬元，而猜枚擂台之得獎品，猜枚後主持者，爲某慈善團體之主席，欲多籌款，完成善舉，於是另擬比賽辦法，改爲搶五子，凡參加猜枚者均先得一籌，則以一擲十，但須以十元爲起碼，即十元可博百元，自辦法宣佈後，一般自命有猜枚特長者，無不躍躍欲試，然連一夕比賽，亦無一人得勝利，登台者一夕總杏花樓出現一位陌生人客，無短祿被猜，……

[illegible]

但王猜枚之法，猜枚之王貴，……仍與文英、紫蘭紅猜枚比賽，……因由一至十，幾乎完全不同，口唇之動作亦因而互異，對方如呼「一二三四」，已即出五，自然穩操勝算矣。

望遠鏡與顯微鏡

論「元配夫人」不是「臨時夫人」

——寄左舜生先生第一函

今聖歎

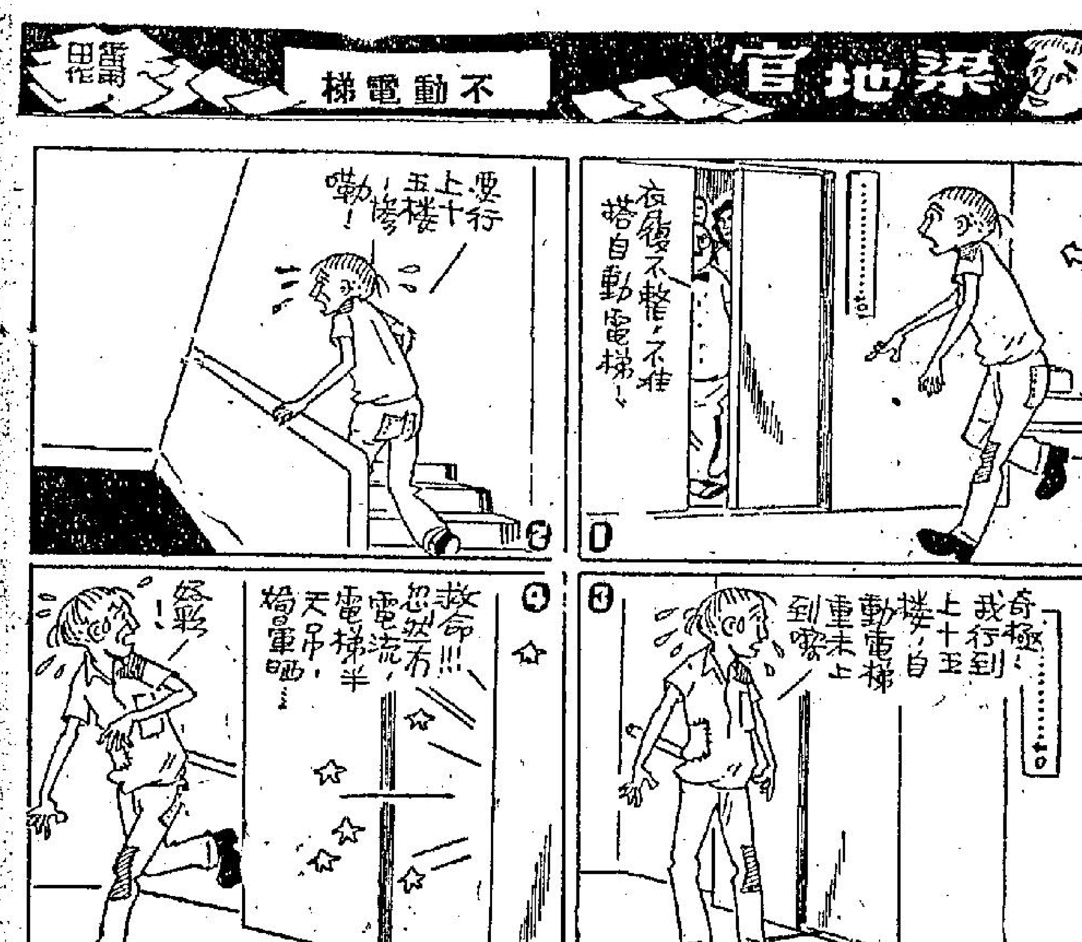
舜生先生：本來「鄉前輩」三字之上，原想加一個「老」字，繼而一想，先生最不老，可以想見，……

薇之日：「向人民號召」。所以不敢談政治，因此之故，……最令我奇怪的是爲什麼只說出「十六條」，而不再多說五條，湊成二十一條，豈不甚爲有趣？先生主張將「中華民國」，改爲「臨時政府」，在思想上顯得太「年青」了，難怪先生自青年「搞」到老年，還不失爲青年黨之領袖。查「臨時」二字，吾國革命初年之多（海外僑胞姑撇開不計），論主體，「臨時大總統」也，如「中華民國有臨時約法」也，如「臨時省議會」也，……至於中華民國，則也不用笑，其爲「國家」，自南京東渡台灣，合「一」，固不得論。……「國家」在政治學對於「國家」一詞之釋義，有所謂「土地」、「人民」、「主權」三要素，論土地則合灣是土地，論人民有一千萬，……

好！又不想你在大陸餓殺；又不想就此把你來拋，香港你又來不到。我一個人怎好瞞得了？這樣下去真正不得了？於是呀，這位老人家就來對「紅袖添香」作了一番史學考據，便尋了一個天津人所謂的「小娘們」，北平話所說的「大姑娘」或「大丫頭」，廣東人所說的「細佬女」同居（此二字乃新文學最典雅之詞，上海話名「軋姘頭」，你我長沙話叫「……

頭上，因爲無論如何那婦人或這婦人，才是「臨時」的，而元配夫人數十年糟糠之妻，決不能因爲走難而被改爲臨時的夫人，天下寧有是理？還……

梁地官



晚翠

人海傳奇

偷天換日

王鬩

這世界上某一些人是有特別天才的。「偷天換日」的本領，他們有。其中，三十年前的話劇演員，牛天紅就是一個。（據說，他的正確的名字是「與天仁」，待考。）

一次，他隨着劇團到某地去演戲，由於路上很辛苦，所有的團員一到了旅館便都躺在床上休息了。——但牛天紅卻沒有，這就是他的興趣。

傍晚的時候，他才出去大街了，而從大街上也確會給他帶來過幸運。

他們這宗生意成交得很快。但事後，當新郎發覺也有機會到街上去溜躂的時候，卻發現那塊「會經給珍妃用過」的絲巾滿街都是，而價錢則是一元兩條。她怕同事們說她不識貨，始終不敢將受騙的事說出來。

又有一次，牛天紅到杭州去演戲。當他們的劇團同上海的時候，團員們都想買一些惠而不費的禮物同去分贈親友。大家不約而同地想到了買茶葉。但牛天紅立刻對大家說，他的一個

親戚是在當地開茶葉店的，所以由他去買，一定可以價廉而物美，不致因操外鄉口音而被人「摳丁」，他對大家說。「你們見貨給錢好了，不便宜你們可以不要！」說完，他上街去了。

半小時後，牛天紅拿着很多茶葉回來了。——茶葉是好茶葉，而價錢卻比市上便宜一半。於是，大家都很樂意地將錢付了給他，還都謝了他一個同事說：「牛天紅平時雖然烏龍出……

了名。但這次無論如何總做了一件好事！可是，他們誰也沒有想到他那些茶葉竟都是他以「我們劇團要買大批茶葉，先向你們要些樣品」的口實，去向杭州數十間茶葉公司中要來的小……——他根本連一個錢也不曾付過！

本欄園地
公開歡迎
投稿

我替二級左報怪論擔心

江湖客

寫文章最緊要者「門銓鬥」，特別是政治性文章，更非「鬥銓鬥」不可，因爲不鬥銓鬥之文章，最易與人抽後腳，普通文章與人抽吓後腳則該執筆立論者，極有可能歷吓「白鱔上沙灘，唔死一身潺」也。

有左報者，論者謂其爲「怪」，共「花辰」之多，固不作第二人想。正因共花辰夠多與離捕六壬也，故凡「標準左報」所不屑講，不敢講之事，此一「二級左報」（按：大陸貨係等級分明者）亦能講其怪論而講之，故論者曰：左報之有「二級」，亦猶黑社會之有「草鞋」，而撈撈指揮乃「紅棍」、「白紙扇」之責，而直接「踢入入會」及收規等工作，則非「草鞋」莫屬矣。

二級左報旣如黑社會草鞋，則其怪論連篇固屬應有的責任，而其所謂怪論與自亦情理之常。不過，以左報而寫怪論，正如咩就好低而跌阿聯錄，不論其如何「得戲」，亦總來得不自然，於是乎，此類左報「花辰」越多，而擔板亦最易，何解？以共區得醒而唔醒得後也。

最近，某二級左報中共爆「放罪衛星」事，以低奶之力而寫吔「篇」「大」文章。此文章也，左報以先生之筆而有中其怪論「最好之法寶」，即「中共對於一個不滿的人，絕不加害，而極能發揮其個人之意志」，他不滿大陸而同於他說，之「放砲」，而有「一百砲」之聲，但慨其意思話，此乃中共之「仁政」，爲合於國所不及。故又爲怪論而申之曰：合爲萬萬不能殺頭而…是乃中共之「仁政」，爲合國所不及。……

之人，千方百計想申請出境，亦不可得，而好多所謂「反革命份子」，共語殺就殺，絕不留情。所以此次中共獨放張硎軍，「二級左報」乃自作報此論，乃危險之論，亦大陸之論也，因現在大陸有無數喫想領中共恩惠聰明而論之，並竟然替大陸開出仁政之支票，陷「人民政府」於困難之境地，唔通佢亦係二叔公吊頸，嫌條命長乎？如此盤居之行爲，確乎不解矣。

左導演要我投資

·阿狗·

傾傾吓斯吓眼就過咗成個鐘頭。我打個「賊路」，歸吓手錶，擺出想緊人之狀。此時，左導演才急起來，幷曰：「狗翁，你得閒嘅？幾耐唔見到，傾耐的大概有乜研究。而且，夏小姐或者有話同你講。」跟着，佢又與夏迎春打個眼色曰：「係嗎？迎春？」夏小姐向我拋個秋波，抵吓條腰，然後曰：「係囉。不過，我呢個人講話好論盡，辭不達意，咁樣，我想請左導演做我之代表。」我答曰：「生當然奉陪。不過，夏小姐旣然有事，小喺知夏小姐有乜嘢吩咐道。」

我以爲左導演聽到阿成賜盤，必然古古怪怪，但係唔係。佢聞言笑一吓，然後溫和地曰：「成哥之言錯矣。點解呢？因爲我要拍之影片，不同凡響，正所謂天時地利人和，三者俱備。嗱，我現時姑且把劇情之大意話俾你地知道。（○○四）

夠在大陸放映。至于國等地，更加難講，泰國、南洋，星洲，香港澳門地，就算搵搵搵座，咁樣，如果咁，仍難翻本，慢吓手就要瓜直。以我之意見而言，如果中咗馬騾，我都唔肯食呢碗熱氣飯。」

凡前，我最近搵得一個話題，如果將之拍成電影，保證可以收得。但係，祇可惜我自己冇本錢，有辦法唔要與人合作。雖然有好幾個老細話支持我，但我又想與咽的閩角合作。想來想去之想到狗翁你，……

好嘅？……

科學新知

飛行太空邊緣

·杜茵·

轟動一時的美國火箭飛機，最近終於舉行試飛了。這種飛機稱爲X十五型，以前本欄也曾介紹過，是美國準備將人類載至太空邊緣的第一架高速飛機。它是著名的北美航空公司所造，長五十呎，鼻尖如針，兩翼頗短，與一般飛機不同。全重一萬五千磅，預定速度每小時可達四千哩，約比今日的噴射客機約快七倍，幾如砲彈。除了速度之外，它最大的特點，就是能在一百餘哩高度的「太空邊緣」飛行，成爲人類乘火箭探試太空的過渡站。

X十五型的試驗，祇限於將它載在巨型的B五二型轟炸機翼下。以前的試驗，祇限於將它載到空中，卻從未由母機「射出」。最近這次試驗，則讓它「自行學步」了。在舉行之前，曾發生多次挫折，由於氣候惡劣及電力機件故障等，一再延期。即使在出發那時，地面科學家也估計未必一定能成功。但結果居然得到了意外的收穫。

飛到三萬八呎的高度時，母機保持了每小時四百五十哩的平穩速度，然後駕駛員將一個電鈕一按，機翼下的夾子即行打開，那架火箭飛機隨着「射進」天空，慢慢的滑翔而下，一直降到下面的沙漠基地中。

這次試驗祇是考驗機身的結構及儀器等，因此並沒有運用其火箭引擊的動力。這次滑翔也許並不算驚人聽聞，且有僅經時五分鐘零十秒，但人類卻從未如此接近過太空。而且將來一旦運用火箭，它便可「一飛沖天」，在征空史上樹立一塊里程碑。

奇聞艷事錄

勇武士力滅怪獸

章遜談書　棟還文

沙立文這麼決定之後，即將馬鞍解下，讓飛馬自己再去空中飛翔。可是那匹飛馬也怪，當牠在空中繞了一個圈子後，便又重新落到地下來，而且將牠的頭伏在沙立文的肩上擦來擦去，沙立文瞧了，極爲喜悅，原因是他已經料定飛馬這時已經與他有了感情，在以後的幾日中，他幾乎日日都是騎了飛馬在空中飛翔，攷其原因，當然是希望以此來與飛馬操練，以便將來伏魔時能與牠的步驟一致。後來，操練熟了，在一天早晨，他拉着飛馬走到伊雲絲的門前，向伊雲絲話別。伊雲絲見了，不禁流下眼淚，她說：「沙立文，你真的這麼快就要走了嗎？」沙立文點頭說：「不是我要這麼快就走，祇是我想到那被害的國家，那些人民也委實是太可憐了。我如果再去得晚一點，也許便會有更多的生靈喪生在怪獸的淫威之下。」伊雲絲流着眼淚說：「男兒爲人類除害，自然是最值得鼓勵的事情。祇是，我們相識這些日子，現在你遽然離去，我又怎能不黯然神傷呢。」說着，她拿出手巾來抹淚水，在過去沙立文一心要找尋飛馬，當然沒有留意到伊雲絲對他的感情。如今聽了她那副多情的樣子，他也不禁勵了依依不捨的兒女情態，他走過去雙手扼住伊雲絲的手臂，柔情蜜意的對她說：「伊雲絲，請你原諒我過去沒有瞭解到你對我的感情，更請你原諒我現在要無情的離去。不過，有一點我卻可以向你保證，祇要我能平魔後活着歸來，我一定與你結婚，並且從那個時候開始，將和你厮守在一起，永遠不再分離。」說吧，他將伊雲絲摟在懷中，深情的吻着她，他們分手之後，沙立文即騎上飛馬，朝着怪獸作亂的地方飛去。不久到了那裏，在他附近的山野中，到處找尋怪獸的行踪，突然，他發現山腳下有三個洞穴在冒煙，他拍馬下去一看，原來那正是怪獸休息的所在，這時，那隻怪獸正在睡覺，他對着洞口大喝一聲，那隻怪獸立即鑽出洞外，牠的三個頭都在噴出熊熊的火燄，若不是飛馬機警，立即飛到半空中去，沙立文早被怪獸所噴出來的烈火燒死了。沙立文到了半空抽出劍來，俯首對飛馬說：「我們現在就衝下去，讓我用劍來割下牠的頭顱。」飛馬聽了，立即向下衝去，經過怪獸的身邊時，牠張牙舞爪，正想去把沙立文扯下來，但是沙立文卻手急眼快，一劍將怪獸的一個頭割了下來，然後又再飛回天空。如是者三回，終於將怪獸的頭顱，殺死在地上。沙立文拾起怪獸的頭顱，提着去見皇帝，皇帝想將他封爲大臣，但是他卻拒不接受，結果皇帝賜給了許多金銀，他，沙立文拿了那些金銀，乘着飛馬回到伊雲絲的身邊，她張開雙臂來歡迎他，之後，他們舉行了婚禮，婚後並且生了許多可愛的孩子，至於那匹飛馬，牠在任務完成後，也就飛到天上去過着逍遙自在的生活了。（下）

愛晚樓小品

·迦陵·

庭上觀操

日前一消防員，因案受訊于法庭，被傳喚時，彼以嚴肅姿態操其正步而入，靴聲橐橐，如受檢閱者然，旁聽者均忍俊不禁，法官顧謂之曰：汝步法甚佳。該案旋判無罪，消防員聞判欣然，復大步操出，法官及旁聽者俱爲之失笑。

昂然走入庭，　但聞靠革靴聲
渾如檢閱三軍肅，　故作莊嚴四座驚
似此鏡頭堪發笑，　姑將案件判從輕
轉身步法俱純熟，　諒是消防第一名

飲食健康

酸辣菜

是我國優良食品　消暑解渴清肺熱

酸辣菜

酸辣菜，是我們中國人悠久的優良冷食，不獨可以佐膳，可以作小點口果，不獨可以引起胃慾，更可能消暑清熱解渴，清肺補肺。

凡酸辣菜的名，是醃糖醋辣菜之總稱，大概糖醋蘿蔔、木瓜、大芥菜、番薯、子薑、辣椒等物，每樣都可稱爲酸辣菜之一，常年都採用以備食客清滌腸胃，國人歡迎選擇市上所售，也每於食館酒家，至於食肆酒家，則大概是採用單味酸菜式，即只採用一種蔬菜，做成一味酸菜式，都用木瓜、番薯，如今時則用複式者爲滋味和有益，這種混合可叫做複式酸菜，在過去民間小食和店舖出售，可是目前市上，已很普遍，或許謂它不合時宜，而我這篇文章，就是把古老舊調重彈，因爲我認定它是這夏季的一種優良而開胃有益的冷食，可作普通家常便飯的冷素菜或冷葷的配菜，是非常好的，如果每個家庭，費些時間製備貯在雪櫃內，用以小食或佐膳，比較西洋之沙律什物不遑多讓。

製作法

普通單式酸辣菜，大概製法，是先把撒喜的蔬菜，切成件，較厚而難不入味的，則在每一件的面上加上刀紋，等如梳齒，切好了，用生鹽醃一下，等待片時，將預備的酸味鹹醋傾滾了，先用生鹽火，等待蝦眼滾狀都過了，只餘大熱然後將滾過大熱酸醋，加入預備的蔬菜，大概經過四五個鐘頭以後，便是最好吃的，而爽口，且帶有一些生辣的刺激，若果更過廿四小時以後，可以沒有那爽口脆及生辣之味的，不覺得多大興趣了。以上是單式酸菜的製法，至於複式的，不是用得多多種蔬菜，如白蘿蔔、紅蘿蔔、番薯、沙葛、大芥菜，甚至芥菜頭，都可加入，共切成絲，互爲均勻，即照上法，注入滾過而熱的適宜醋，加醬半個鐘頭之後，醃可吃了，吃時，更可加上一些炒過的芝麻，吃得辣的人更可加入一些辣椒，和芥末，是更具刺激而不獨使人垂涎下，欲滴，或可能使人眼淚流出來，但眼淚流不流的事，不而過口水不到你不流也流了。

補肺清熱

這種複式酸辣菜，大可以說小兒好吃頑品和甜酸食品，如肺弱消瘦，便治療腸扁桃腺炎，可不必要吃和治療的大疾病，和胃如下：潤肺和胃，消化不良的時，這種潤氣的時，可用，用及時常感覺肺熱喉痛，口渴損胃熱燥的，和紅蘿蔔、木瓜三樣，切成絲樣製成，可用白蘿蔔、紅蘿蔔、馬蹄、白蘿蔔、大芥菜，或大芥菜或芥菜頭切絲照樣製成，可用至于但求口福者，則任食一種配製，都可加入青瓜和白瓜，維它命A前身、維它命B、C，植物鐵等的有益，含有維它命、礦物鐵等的上好蔬食，這個天時，男女老少，值得嘗試一下的。

陳鐘

人物動態

瑞士名廚服務美麗華

陳鉅謙虛誠實

導演俞亮喜在「建國」

尖沙咀美麗華酒店，餐廳、夜總會由瑞士名廚漢斯處特主理西餐部廚政，博得中外人士和遊客好評。漢斯考察飲食旅遊事業，此次抵港，對于香港甚爲留戀，承「美麗華」主持人邀請，所以担任西餐部主理，俾以延長居留香港時間。

北角麗宮酒樓夜總會、中環百樂門餐廳夜總會經理陳鉅，在省港澳酒樓業中有悠長歷史，責任心重，所以聲譽極爲良好，財團中人，喜歡和他合作經營飲食業商店；陳鉅待人態度和謁，謙虛而誠實。

粵語片名導演俞亮，自「三年一哭二郎橋」電影公映成功後，聲譽益更隆盛，粵語片圈中人士，極爲敬佩。俞亮每日必在中環建國夜總會飲下午茶，會晤各方友好，……

中環金龍酒家五、六樓樓面部長布達生，三、四樓樓面部長袁波，對于工作，非常努力，每天把大部份時間放在「金龍」，俾以推進業務，難怪「金龍」生意旺盛，客似雲來。

銅鑼灣東興樓供應正宗京菜，由於用料上乘，烹調美味關係，中外顧客一致予以讚揚。東興樓音樂茶夜可說是黎時代歌好去處，每晚由「百代歌后」逸敏，「金嗓子」黃佩佩，「當代歌后」張伊雯長駐獻唱，李寶璇樂隊伴奏。尖沙咀漢宮酒樓夜總會全部宮殿式裝飾，中國情調，外國遊客極爲歡喜，樂而忘返，精美粵菜和服務招待，均獲佳譽。漢宮酒樓夜總會經理黎炳良，黎安，對於業務策劃和推進，極爲努力。（夜遊人）

東興樓京菜好

布達生袁波努力工作

黎炳良黎安推進業務

麗宮夜總會麥加倫兄妹表演的掌上舞

夜香江

香港仔太白鮮舫擴展業務

增建豪華海鮮舫

二百呎長筵開百桌名師設計

天台花園名貴宛如滬國公園

原有太白鮮舫將營業青山灣

香港仔太白鮮舫所供應的海鮮食譜，海鮮生猛，烹調美味，其價公道，所以博得外國遊客和本港中外顧客一致好評，尤其當此炎炎夏日中，去香港仔太白鮮舫食海鮮，誠屬人生一樂事，因爲設身于太白鮮舫中，不但可以享受鮮美的海鮮，並可以享受鴨巴甸美麗風光，且座位舒服，侍應週到，清風徐來，確別有風味。

太白鮮舫主持人最近借同本港名流，香港仔漁業鉅子，籌集巨資，擴展太白鮮舫營業，對于香港人來說，這是好消息，且對于本港旅遊事業也有所裨益。太白鮮舫的擴展業務計劃，分爲兩部份：在香港仔重新建造一艘巨型豪華的海鮮舫，長二百呎，可供百桌大宴會使用，這艘巨型豪華的海鮮舫，並有天台，種植名花，宛如海上公園，目前正由名師設計興建中，日間前即可落成，太白海鮮舫落成後，原有的太白海鮮舫，將移至九龍漁區青山灣繼續營業，俾以適應九龍和新界顧客。

太白鮮舫的巨型華麗海鮮舫是最新式設計，美奐美侖，侍應生也將受最適合時代性侍應訓練，將來定使外國遊客和本港人士滿意。（勇王子）

雲華喜筵外賣極好

夜銀座由莉莎獻唱

瓊華蘇嘉吧歌舞團昨爆場

北角雲華大廈在營銅鑼灣威多利亞公園茶座，「雲華」中中，留下深刻而良好印象，「食住在雲華」，成爲海外華僑領袖流行的說話。雲華大廈共分三個部門，那是中菜部、旅業部、西餐部，此外並經營銀座，由電影明星歌星兩棲的莉莎小姐長駐獻唱，兆俊樂隊伴奏，旺角彌敦道瓊華酒家，茶樓餐廳，夜總會，由昨晚起聘歐州蘇嘉吧歌舞團演出，昨晚是第一晚，「瓊華」早就爆棚，蘇嘉吧歌舞團由七女一男組成，舞蹈多姿多釆，大堆頭表演，但茶資仍收一元，食品價照舊。（從心所欲）

九龍城大酒店

好食！　好住！

菜靚，租平，請來一試！試過你都話抵：

雀局菜三十二元　送大房留宿
會菜五十五元　送大房留宿
送大啤兩支　送雙蒸一支

新設備；新聘名廚；換新口味；
舊雨新知，請來一試！

房租特別低廉：日租四元五元六元七元
時租一元　月租八十元

九龍譚公道八十四至九十號
（五、一拾、巴士總站）酒店
電話：六八一三七・六四六六一
寫字樓電話：六八一三八

北角英皇道
皇都
天體　今日
正宗法國肉感巨片
女郎
男人生別開面演出！
下期映阿娃嘉娜彩色片
再世孽緣

樂聲百老滙
天天最後每天今晚
二十世紀霍士出品伊麗莎白泰萊彩色片
春滿處女島
約翰加菲　蘇姬　維妮
鐵芬葛　鍾娜普　高蘭
樂聲明天及後星期新年片獻血巨片來黑堂
（復仇）血國

普慶・利舞台
今天最後四場
關克出品傳奇巨片
維妮莎嘉娜　美芝蓮合演
夏日戀火
Passionate Summer
七彩　上中文片
普慶明天：早場七點
利舞台天天明：龍虎門四虎將
先羅　利　生拔合舞

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

百樂門
今天仍映
二大巨製戰史震撼悲壯景烈火戰爭片
焦土抗戰
上中文片

東方
狂瀨今日連續新聞大世界
兒手學生
COMPULSION
逃獄驚魂

麗斯
天一十第二嘉特狂
京華
今天隆重獻映
美高梅史詩大巨片
深宮怨
七彩中文

麗都　仙樂
昨滿　今天　請早
太空探險科學幻想七彩巨片
宇宙人
全部伊士曼七彩
全部國語對白
宇宙飛人橫行太空，天驚地動，浴室觀女，赤蝙蝠

新華・寶華
昨天今天滿座
邵逸夫精心監製
林黛　趙雷　主領演
江山美人
The Kingdom and the Beauty
一九五九年亞洲影展十二金禽最佳影片
李翰祥最佳導演

娛樂・樂宮
今天最後四場
派拉蒙出品藝文巨片
蘇菲亞羅蘭　安東尼昆
孤男寡女
笑聲淚痕　有血有肉
Black Orchid
明天：哥倫比亞偵探巨片　香閨兇影

金屋藏嬌　龍驤

六：晴天霹靂

澤生並不是完全像他想像中那麼脆弱的人，他看見他在桌子前站立起來，已經防到他會闖進來似的，露出一種完全不友善，並且沒有轉圜餘地的神情指着他道。

「出去，立刻替我出去。」

「你不能這樣對待我。」可期也不是弱者，也不想示弱。

「你知道你是應該受人怎麼樣對待的就好了。」澤生的火氣好像按捺不下來：「照你這樣的做人你應該倒斃在路上，或者是坐在牢監裡，你居然還在這裏，你應該為你自己想想，快替我滾出去，回去好好想想吧！」

可期的臉色發青了，他想不到澤生會這樣對待他，他的眼睛裏也頓時露出兇光。「好的，你負一切說這些話的責任吧！你看後果怎樣好了。」

澤生怒火上頭本來也想不到這樣多，這時給他這樣一說，不免一楞怔。「我沒有時間和你說話。」

「我不是要和你說話。」可期不把話說到盡端是不想做的：「我也知道一會兒要開董事會，我祇要作採取行動好了，董事會裡你不要把我忘記……你允承過我的，關于出入口貿易部份的……」

「你說夢話，這是不可能的，」他總然是氣低了許多：「永遠沒有可能，我做不了這主意，你別痴心妄想了，爲什麼還站在這裏？你應該想想我待你不薄，爲什麼你還要站在這裏使我生氣？」

「可是你應該冷靜的想一想，給我一個機會。」可期在不到對手感情激動，同時竟會脆弱到這樣程度，「否則我們都會兩敗俱傷的，兩敗俱傷……」

「沒有效驗的，」澤生驟然走了過來，一直走到門邊：「我倒要看一看怎麼一個兩敗俱傷法，我一生做人是正大光明的，你這樣對付我的手段是錯誤了！」

驟然之間，他把手輕輕按在門鈕上，以迅雷不及掩耳的手法一扭一拉，門開之時三個人却是一呆。

門外南茜正在側着耳朵悄悄竊聽，不想她這一行動早被澤生估到了，也許他因為知道門外有人在偷聽的緣故，所以這樣嚴色俱厲的吧！然而當時的那南茜真是窘極了，澤生祇是怒目向之，她却已經得滿臉通紅，沒有話可以解釋的，連答臉也不可能，她祇是飽飽地回到自己辦公桌子前去，驟然低頭坐到椅中。

可期心裡暗暗咀咒南茜壞了他的大事。是的，南茜實壞了他的事。因為瞬息之間輪到他臉紅了。

「滾，滾回你自己的辦公室去。」澤生竟當着南茜的臉痛斥着他，祇給他留一絲餘地，就是沒有把他開革掉。㊅㊃

晚香

包山盟　王香琴

九：血山締盟

翠鸞大喜，走馬入集，一人策馬出迎，正是周振中。翠鸞急問近狀。周振中曰：「此間形勢大定，收集各方之精壯，已有百人，拴洽集中堡壘，亦已完成八九，任馬家驟如何進攻，亦不易破，汝往西霸，亦見汝師否？」翠鸞愀然而語，導周振中入疏林內，下馬共坐於山石旁，出歐陽鵬搏所授之匕首示之，且述所遭，周振中殊不驚異，凝視小石前之墓，嘆曰：「仇怨應從深處，不可收拾矣，馬家驟固執，汝師亦一樣固執，仇怨何能有解釋之日，大法和尚已命十頭陀來此，其本人不日亦且東來，馬家驟倘來攻，定必全軍潰滅。而汝師與我等之仇怨，必愈結愈深，我與汝之論，雖然，或且爲先在意料之中。我弱不問，如是，我等英雄盟男，如其他，」周振中有極，我束身歸罪，任其宰割，怨氣既消，一切都了。」周振中已極苦笑曰：「逕不答，與翠鸞共入一堡中，爲張當春與川北三傑發號施令之地，至則各人共在堡中，十頭陀端坐於旁，不言不動，彷如活佛。翠鸞參謁既已，與張當春柳玲川北三傑相見，柳玲問西行結果，翠鸞不談歐陽鵬搏之事，謂至寧安堡，不親歐陽鵬搏，後於龍門山，親馬家驟，已再結集徒衆，再度南下，今不來，或入冬不利舟行，道阻且長，故未至耳。張當春大笑曰：「果如是，則爲我之喜訊。大法和尚於一二日間，亦可抵此，馬家驟至，正好一網成擒。」命左右設宴，爲翠鸞洗塵，席間，一人匆匆入報，謂大法和尚忽至，各人均驚喜，共出迎迓，大法和尚東來，早已知之，各人意然在此時，大法和尚既坐，料外，游目四顧，見翠鸞，詫曰：「歐陽鵬搏之徒弟，何得在此？」柳玲代答曰：「翠鸞姊在此間主持正義，在大環山，不致爲馬家驟所滅，均翠鸞姊之力，翠鸞雖爲歐陽鵬搏之門徒，但爲我等之友，現周張兩家後之人，能結合爲一，亦由翠鸞姊之力，令人感動，神鸞姊之俠大。」大法和尚色霽，翠鸞前膜拜，大法和尚有不豫色曰：「自嶺山一別，汝師何去。」翠鸞曰：「不可知也，本欲歸西藏，至風陵渡，振中亦入關西，遍別師去，最近抵寧西堡，不與晉師偕，返抵龍門山，忽與過，遂往而東。」大法和尚又問：「安在？」翠鸞絕不爲諱：「在開封。」語發，各人均驚。大法和尚色又微變，旋大笑曰：「如此至佳，我正須與彼再度合手，一決彼此勝負。」張當春心竊喜，與大法和尚入席，自與川北三傑周振中、翠鸞、柳玲作陪，十頭陀另一席，大法和尚數目翠鸞，總覺不安，翠鸞亦知大法和尚之意，念大和尚至，必且有劇戰，在此情形下，以離去張家集爲佳，於己更有利。㊅㊂

鐵漢嬌娃　曾韻秋作

（四四）這時，陳雄他們到很晚時火丁鎖匙，一定是被何浩偷了。最後他們決定了方法是由陳雄繼續與何浩應酬，一面使人監視何浩，大家都以為那包東西藏在李樹楠比較安全。決定後，時間已經是午夜了，他們逕離開了俱樂部，各自回家。

（四五）夜間月亮很美，賓蘭這時正在家換衣，然而在她的心裏，在想起那個黑衣人——司馬欣。她芳心有一陣甜蜜的感覺，她覺得他的所作所爲實在使人佩服，太英勇而又太俊俏，她感到他的偉大而又可愛。

（四六）雖然，司馬欣是一個殺過人的兇手，是一個大盜，但他之所以殺人，是有他的理由的，他的妻子不貞使他殺了她，他因被通緝而變成了大盜，他所劫的都是爲富不仁的奸商，劫得來的財物都施捨那些苦苦無告的人們。

鴛鴦劍　春長作

二．旅邸逢飛賊　步步疑雲

胤禎道：「是的，我沒有離開過。」

陶虎道：「既然這樣，失銀的時候，你也在房間的：誰把銀子偷掉，你當知道。」

胤禎一時啞口無言，他不能說明昨晚爲了窗外一條黑影，要窮追究竟，跑了出去；大概就在那時候銀子給人偷了的。雖然自己也難逃大意的責任，可是這家福居客棧，已在蘇州是首屈一指的大號頭，胤禎也想不到在這店子會發生此等事。他心平氣和的說道：「老板，我不是要你負責，但在你的店子裏發生這等事，對你店的名譽也有影響，希望你查查看。」陶虎道：「你投店的時候，只見你帶來這隻箱子，現在這隻箱子並沒失掉，可見我們店子信用十分好，名譽不會受影響。至於箱子裏面的東西，誰知道呢？你說失掉銀子，也許投店的時候，箱子裏根本就沒有銀子。我不能替你負責。」胤禎聽他這麼說，氣得七竅生烟，待要發作，可是自己的道理也站不穩，他的銀子失掉在房間的時候，誰相信呢？無可如何，一揮手道：「你既不肯替我查，就算了！」陶虎猙獰地笑了笑，不再說什麼，退了出去。

胤禎心裡甚焦急，身邊盤川失掉，京都去還有一段長路，這却麻煩了。他若表露了身份，向當地官府想辦法，未嘗不可以應付這難關，可是此行是秘密的，萬一給人發覺，向皇上一報，後果就不堪設想！而且二王子胤祀若曉得他的行踪，也會向他暗算，此計萬萬行不得。他想找崔誠和卞人杰商量，他們分開來原是要避人耳目，到那旅館找他，恐防引起人們注意，又無定實行。他在苦思無計，忽然聽到敲門聲響，心想難道是崔誠他們知道我遭遇困難，特來看我？心裏疑惑，他們怎會知道呢？想着忙去開門，却是店小二。這店小二平日對胤禎阿諛奉承，現在却換了一張面孔，鼠得像鐵青一般。胤禎納罕的問道：「什麼事？」店小二道：「老板吩咐，這三天的房租，請你惠下。」胤禎道：「我箱子裏的銀子被盜，你老板也知道的，我現在身上不名一文，怎能付你房錢？」店小二道：「我不理，我是奉主人之命，叫我向你收房錢，我必須收到才好去交代。」胤禎道：「請轉告主人，我便是一人到南京，向朋友借錢，幾天後，我必定籌得錢付他房租。」店小二搖頭道：「不成，老板說，這店子不設賒帳，不管誰人，也要付現。你沒房錢付，即日離店，你把行李留下作抵，籌到錢後，就把行李贖回就是。」㊀㊉

艷影驚奇

歸魂羞覩合歡床

鄭三，是個獨身漢子，年紀也有三十多歲了，却絕未有成家之想，爲的是家道貧寒，他認爲終年在外走動，做些買賣，總不離披星戴月，沐雨櫛風，經過了多少的艱辛，才能夠供給一己的衣食，如果有了妻子，家費加多了，自己一定擔負不來，他勉強維持下去，得到的便是苦惱而非快樂。因此，便絕了家室的念頭，有時竟至經年累月不歸家，事實上他回到家裏，也沒有什麼天倫之樂，父母早已死亡，終鮮兄弟，門衰祚薄，只有一個五十多歲的寡姊，名叫阿杏的，在夫家過着孤孀的生活。那年的秋末冬初，他又從遠道歸來探望姊姊，意外地得了一筆頗有可觀的收入，這樣的收入，在他來說，可算是空前的，不免要多買一些東西，送給姊姊，食物啦，衣料啦，品種可不少。他的姊姊見了，一方面心花怒放，知道弟弟一定是好景，一方面却說弟弟太過浪費。鄭三却悄悄地告訴她說：「大家姊，我這次得有性命回來，已是值得慶幸，何況又得了一筆意外的巨款？這些東西，是我孝敬姊姊的，該不是浪費的吧。」阿杏便問他可曾遇到了危險的事情？怎樣得到一筆意外的巨款？鄭三低聲說道：「這次的遭遇，那說得出的驚險之處，真是夢想不到的。因這半年來，我和兩個朋友合夥，經營些布疋買賣，適值市價上漲，因此大家也得到不少的利益。在路途中，一個朋友叫單至雄的，是個慣老江湖的人，決定要他從捷徑跑山路行走，免得另一個夥天叫陳加成，道和我自然不反對，大家都跟着前進。時常知至剛雖定向提，一徑山均，時却見一道旁的大樹上，釘上一個木牌，寫着「地有旱魃，旅客注意」八個字。那時候快到黃昏，向左右張望，見近處還有個小村落，便對我們說：「爲穩妥起見，寧可信其有，不可信其無，我們且到附近村落，借宿一宵，明天起個早，才再向前，即使有旱魃，在白天裏也不要緊。」我們出現的時候，早已到日落山時，我和陳加成都認了這道險地帶，便向前。」他轉向那個附近的村落，向一個老農家借宿，結果給了他一些錢，就和他們家人談起了那晚的事情，老農說：「從這山均一帶，一個旱魃，便是六年前來林裏的，因爲天氣奇旱，赤地千里，相傳是旱魃出現的，但怎樣來的，沒有人知道，月來，便遇到過不少旅客，說是從那旱魃的口下逃出的，所以樹上立的木牌，使客商們不致誤入危險地帶，却是實事。」㊀

上文因果

上文講到蘇汗青同陳光生談到天明，忽然家人尋來報知小少爺突然在天明時不見了。陳光生與知其祖翰芳，一同到雙塔寺塔上，派了七騎，連同陳光生追踪鐵頭陀。陳翰芳陪蘇汗青入茶市，介紹了本縣兩個武界英雄相見。

今日提要：歐家店計張羅網　春海棠功能伏虎

新江湖奇俠傳

第七十三回．長安城小星受賄賂　斷魂山大盜修祠堂　（二〇六三）

新捉刀人著　高寶圖

四個吃素，駭着鐵頭陀之事，陳翰芳等見蘇汗青要愀，知他懷疑此去追踪，未必能追到鐵頭陀同來。只得好言安慰道：假如小孫帶了家人去，尋不同令郎，我這陳家莊搬來山東的太極世家，還要不要名聲，雙塔寺在江湖上，不是無名之輩，當可以爲了這一件事，隨便放過。蘇汗青唯唯答應，自揣沒有同去。陳翰芳道：我也想到這點，後來一想，他們此去已儘够了，所以不必老兄同去，因爲不出五十里就追到，來回快馬有得兩個時辰，甚麼事也辦好了。蘇汗青沒有得話說，且說陳光生帶了一行騎士，料定了那和尚定是向小路抄近向西逃去，但一路趕了十里，問路邊熟人，說和尚竹籃，一邊擁些東西，一邊騎了一個小孩子，那歐馬快不似本地人，和尚在後跟着，大概頂多只過去廿里。陳光生呼擔一聲，數騎揚蹄，要一口氣追上。約有一頓飯功夫，已來到二十里外的齊河邊的紅山鎮，鎮上認得陳光生的鄭介松，乃是鎮上大好佬，見一行到來，引他們下騎進了伙舖。鄭介松問道：賢弟是不是爲了追那個和尚來的，他拐了個孩子，卻說是發他女徒弟的兒子去省城，恰巧沒有船，跑來尋我打招呼。我想如果讓他過去了，有人尋了來，豈不糟了，所以我關他道：要船的話，須兩個時辰以後，現在對岸縣裡有事，將船都調到西岸去了。師父請歇歇，吃了飯再行。他不肯，說情願出五兩大銀雇一艘木划，我答應了他，叫他到伙舖去等。他同我打江湖話，請我到一邊，拿出一隻五十兩的大寶來，說要頭如果有追來的，不可告知他的去處，我乘機問他有誰追來，他說是陳家之人，我聽他說與你家不和，他放了心，現在歐家店裡，陳光生相謝道：如此到快快勝馬嚴過，我們去包圍歐家店，活捉了他。郯弟兄分開，由我先進入。鄭介松道：我也助你一臂之力，依我看，不如智取有把握，這和尚印堂之上放光，頭顱骨是四角形線的硬功，不易有人敵得過，我援他五十兩銀也爲了怕他。陳光生道：怎樣智取。鄭介松道：那孩子先要救出來，我想由我先過去。那時孩子的迷藥醒了，那和尚一定正不得開交，由我勸他交與店裏夥老闆的娘婦去哄孩子，然後再跟他在那裏，老弟用金錢打的一只，就站起來拉了他到一邊，便帶了人暗中圍了歐家店。鄭介松入去，掌櫃醒來不認他，大哭大吵，和尚又給他一擊道，還和尚受戒，是個假和尚，那孩子後院，交給我家內眷看看，鄭介松喜道，他在那裏？又迷過去了，現在東了酒肉，突然叫伙計替他去尋個女人，伙計說道小河邊村店，不比大地方，倒有過路遊妓，隨時要尋却無處去覓，他給的了不得，給了十兩銀子給伙計，叫無論如何須對付一個，現在伙計代他尋去了，還沒回來。陳光生大喜道：你們且答應他，說在十里外去叫去了，要騎毛驢才來得，叫他略候。掌櫃應了，鄭介松道：小孩子快快打後門送到我家去，不可有誤，這是雙塔寺陳大爺等着要的人。說完走出店來，尋了陳光生，一一告知，陳光生向鄭介松耳邊道：這就容易了，須如此如此，才能活捉。只怕那婦人難以騙話，不容易與我們做幫手。鄭介松道：由我去辦。不久伙計帶來一個正要回山西去的走碼頭的江湖妓女，看去有二十八歲，生得高大豐滿，居然有上中姿色，藝名春海棠，鄭介松叫了她先暗暗聽了一遍道：此事若成，你可以發筆小財回去，那孩子的父親是個財主，陳家務少爺現在此，少不了都要謝你的。那和尚必然非人不可，你只按計行事。春海棠點點頭道：只怕他不上當。於是陳光生帶了七條大漢，拜鄭介松，都從後門進了歐家店，埋伏在那房子前後。且說春海棠由伙計帶着前進，只聽到房內有人哼着，那麼酣有如雷聲一般，兩個嚇了一跳，伙計先進去看他，只見和尚睡在藤椅上，兩眼通紅，如同猪血一般，一見了伙計就瞪目望着問道：人來了沒？給十兩不够就二十兩。伙計道：已尋來了，這是過路之人，師父不可要怪，她一向不作這行生意，我們情與再三才來了。和尚一躍坐起道：你叫她進來。伙計退出，去叫她，……

天生淫盜　一邪葯俱備

初動春心　半月

二三九、爲犧牲者灑一掬痛淚

田太太經驗多，伸手輕輕撫摩戴雲琪的臉孔，又抹抹了她的淚，戴雲琪這個時候，亦像是個聽話的孩子般，一點聲息都沒出來。田太太慢慢離開床邊，拉了田芸子道：「我們都到外邊，讓她永遠安靜吧！」

田芸子以爲戴雲琪真是睡着。跟在田太太的後邊，低聲問道：「雲姊姊幾時纔好起來呢？」田太太含糊地應了一聲。她的眼睛忽然紅了，兩顆大的淚點，在眼眶子裏的溜溜地轉。

第二天，芸子一早起床，連拖鞋子還沒拔上，就跳到田太太床邊，問道：「媽，我們幾時去看雲姊？」

話沒說完，抬頭向田太太的臉孔望去，看見她的眼睛下邊，濕了一大片，還有淚珠正在簌簌的墜着。心裏驚疑，不覺失聲叫道：「媽，甚麼事？雲姊姊不好嗎？」田太太點頭道：「她已經死了，我們昨天從醫院出來時，她已經死了。」

芸子聽了這樣說，禁不住哇的一聲哭起來說道：「我怎麼來的一個人，竟以爲她是睡着呢？」她說完，又哭着道：「我知道她死，我應該多看她兩眼的。」田太太搖頭道：「是不必的，我不是說過要她永遠安靜嗎？」

芸子小孩子心性，不免繼續放聲痛哭。幸而田太太早就準備好這樣子，便說出許多開解的話。後來更嘆了一聲道：「雲琪，雖是很悲慘，但却可給予許多像她一樣年齡的小女孩，尤其是你，從前也曾像雲琪一般，佇了一條腿在危險的懸崖邊緣。那何峻坡正就和賀良一樣的人物。如果不是我及時把你拉回來，你不是也會和雲姊姊一樣遭遇到慘痛的命運麼？」

田芸子的臉孔泛起一陣紅暈道：「媽怎麼要說到我的身上來呢？」田太太嘆道：「是的，我要說你，而且我不祇要說你，還要說和你們一般年齡的小女郎。我是女人，我經過女郎時期，我的經驗，我知道那是女人一生中最危險的階段。由於那時期，女人開始發育時期，身體有了急激的變化，情慾和肉慾，猶如一條狡猾的蛇般，把每個少女們的心扉撬開。她們在這個時期，渴望揭開人生之謎，滿足那些不曾知道的幻想，她們的膽子是大的，她們更難以遏制那些情和慾的渴望，更失去一切理智。即使明知面前是一個危險的懸崖，但她們亦可能閉着眼睛跳下去。芸兒，你從前不正是這個情形嗎？」田芸子紅着臉孔道：「不錯，我曾經有過那個時期，但我有媽，媽把我從危險的邊緣拉回來。」

田太太點頭道：「是的，你幸而還有一個媽！雲琪的吃虧，也就是沒有一個像我一樣的媽？」田芸子不覺道：「媽，你對我真好。我但願每一個和我一樣年紀的小女孩，也有一個和媽一樣的長輩，好好注意她們。」

×　×　×　×　×

這事經過後，很快就已經過了五個年頭了。田芸子亦已結婚，新郎不是別人，正是她初動春心時所遇到的表哥莫厲文，原來她的表嫂於三年前因病死去。她卒於如願以償。她新婚後，立即和新郎一同到戴雲琪的墓前獻了一束花，爲這個少女的犧牲者灑了一掬痛淚。亦紀念她從前亦曾有過一次危險的遭遇。（完）

預告

半月著　出牆艷　將在本版刊出

傾國夫人　南宮搏文・子鳳圖

雪地相會

「可是——叔叔，我不能沒有她！她爲什麼要辜負我呢？是她害獄我的皇祖——」李假肆無忌憚地接下去：「還是皇祖以權力脅迫她？」

「阿假，你不能如此問，總而言之，你應該忍耐着！」李理正經地回答，稍爲頓歇，才徐徐地問：「她入宮了嗎？」

「沒有——非正式的吧？我聽到傳說，我也找不到她。」

「那樣，你不應該發愁啊？」李理微笑着：「事情既未獲得證實，你悲傷可以斷定是假的呢？也許，並無其事哩！不過，阿假，我要勸告你一句：以你的身份言，是不能娶號國夫人的！」

李假垂下頭，稚氣地說：「我要娶她，不過，她和皇祖的關係是事實，一些也不假的，我知道——雖然是傳說，那却是可以相信的傳說。叔叔，叔叔，我應該怎樣呢！你能爲我找她一次嗎？」

這使李理愕異，沉吟着，慢吞吞地說：

「阿假，你大約會知道，我是不能找她的——我不能的原因，我相信你一定會知道。」

假忽然失笑：「啊！叔叔，原諒我，我祇想自己的糊塗，忘了你的事情！不過——叔叔，我以爲你最好放棄她——我知道她是一個美麗的好女子，但對你不適合！」

「我不適合？爲什麼呢？」李假不考慮地問。

「這個——你的父親，太子不會允承你的！」壽王李理艱難地一笑：「我知道，這是必然的——」

「叔叔！」他睜大了眼睛，表示不相信。

「而且，你自己也說撿了，你的行爲會直接影響你的父親！大唐皇朝的皇太子不能承擔一些外來的打擊！」

「叔叔！」李假呆住了。

就在這時，一個開路的侍衛急地馳向來：「郡王，皇上行獵，隊伍在前面！」

李假一怔，叫起來：「叔叔，我們應該迴避嗎？」

侍衛已經派人前來，通知叔叔二人迎接聖駕。

「迴避！」李理迅速地勒轉馬頭。

可是，在時間上已是遲了！兩名內官駕前來，通知叔叔二人迎接聖駕。

大唐天子和天子的姨妹騎在馬上，徐徐地出現在他們的視線之內。兩個人都驚恐，壽王和李假作了一個手勢，連忙跳下馬，立在路邊等待着，皇帝和號國夫人根本不知道前面是甚麼人，到了跟前，才看見路旁迎接駕的是兒子和孫子，因此，在快樂的時刻碰到了我的兒子和孫子！」皇帝悄悄地說。㊅㊅

德國最新特效 痔丸 VENCIRSULF

頑痔消

止痛止血　不用手術　痔瘡自消　保無復發

主治：內痔，外痔，老年頑痔，痔發炎，劇痛，痔潰瘍流血，大便帶血，脫肛，肛門痕癢。

普通內服痔瘡藥，祇側重於痔靜脈之調整，但對肝部無療治作用，故收效極微，至於經手術將痔除去，則因病源仍潛伏於體內，不久勢必復發。他如外用藥膏及痔藥等，僅屬於消極和症狀之治療方法，並非根本療治也。本廠「頑痔消」內服消痔丸乃根據上述原理經不斷改良製成，內含特效原素「非力寶運」[Phlebotine]及珍貴質素多種。（處方詳印盒面，專供醫界研究。）功能使靜脈管恢復彈性及導使肝臟與循環程序復歸正常，服此丸後，止痛止血，痔粒自動消退，不再復發。經德國各大醫院臨床試用多時，證明功效超卓，不燥不熱，男女均合服食，孕婦無忌。（公司藥房均售）

德國卡爾大藥廠出品

工商日報　言論精警　副刊輕鬆　消息速確　讀者訂閱　請搖電話二四二九六號　與本報營業部洽訂

工商晚報　分類小廣告　每段大字四個，小字十個　每天收費一元，五天以上八折　收費廉，收效大　先收費，無折扣

請用最新痔患特效藥　世界馳名　賴維寧丸　坐藥　軟膏

本品爲最新研究成功痔患特效藥，乃日本著名大藥廠出品，優點特多。本劑內含最新「止痛殺菌消炎生肌素」，在施行手術後用之，功效昭著，使患者免除疼痛，用後即刻止痛，消炎生肌，使用簡便，不礙工作，各界人士絕對可採用。

3　2　1

克馬洋行　TEL：21963　88261　聯美貿易行

尋人　梁銀英（現年四十歲）鼻樑有小疤痕，曾住九龍城石鼓壟道三十四號三樓，知有親友知下落者請函告安南街十五號二樓　胞弟梁瑞祥

營業　文樂　藝術西片　家庭放映　歡迎租售　元州街卅九號A二樓（近北河街口）

新到藝術西片租售　興業　中環同文街卅九號二樓

Kelvinator　華榮家　冷氣機　有1，1½，2，2½匹各款　總代理　東洋行　電話：32509，21050

請服最新的食物營養補充品・老幼咸宜　德國富力士營養丸　FUROS NURTRAVITE TABLETS　輔助攝取食物的精華・增進新陳代謝　四季常服・闔家安康

夏天每覺食慾不振或所食不能吸收，引至營養不良，倍覺疲倦

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

蟾宮招待所　冷氣

官涌旅店　冷氣

南屏　大觀酒店　公寓

寫字樓出租

租售　寫字樓出租　九龍尖沙咀樂宮戲院大廈有大小寫字樓出租　有意者請電樂宮戲院辦事處六五三三一二

新世界　即日五場　12點　2點　5點　7點　9點　毒婦　大點燈

東樂　連日滿座　尊榮・安東尼昆　反攻班丹島　中文字幕　BACK TO BATAAN

皇都・東樂　下期獻映　香車美人　OUR DREAM CAR　葛蘭　張揚　雷震　劉恩甲

香港　高陞　第一　永樂　皇宮　龍城　新樂　長洲　荃灣　下期聯映

金像巨片・捲土重來　亞洲影后　尤敏主演　第一部粵語巨片　玉女私情　榮獲本屆亞洲影展最佳女主角　電懋影業出品

太平　環球　北河　利舞臺　油麻地　域多利　龍城　全星　後天七院聯映　新藝綜合體　彩色　禁地春光　大東出品　萬里紅　麥基　高亮

單看一場　靚絲洞艷　舞就值回票價有餘

九龍新華　香港豪華　第七天滿座　今天繼續獻映　江山美人　林黛　趙雷　主演

新華明天早場　七年之癢

風球今午卸下
熱帶風暴港東地區登陸
風力中心曾強達四十哩

【本報專訊】集結於本港外圍海域之熱帶風暴，已不會襲擊本港，但本港氣候，於今日下午，將會有轉變。天文台於昨晚懸出之一號風球示警，已於今午十一時卸下。

據天文台今晨報告：今晨三時，熱帶風暴富黛，集結於東經一一五·八度，北緯廿二度，即本港東南偏東約一百哩之地點，週圍卅哩內，向西北偏北移動，時速十一浬。日本南部太平洋氣壓頗高，中國西北部氣壓則較低。

天文台又謂，根據所得報告，風暴中心之風力，強達四十海里。

據該台昨晚發出之風訊聲明謂：「熱帶低氣壓富黛，於呂宋西部之中國海形成之後，現已加強爲熱帶風暴，向西北移動，預料於明晨在本港之東方地區登陸，除非風力加強，或風向改變，此風暴將不致嚴重影響本港。一號風球已於十時廿分懸掛。」

天文台發表之今日天氣預測謂，今日吹微風，後轉爲清新疾勁之西南風，密雲，有雨，黃昏時轉爲天陰，有驟雨。

今晨七時，天文台氣溫錶爲華氏表八十度，濕度爲百分之八十九。

昨日氣溫最高爲八九·三度，最低爲八〇·四度。（乙）

供水時間今起延長

【本報專訊】由今日起，全港各區之供水時間，將延長爲每日十三小時。

新供水時間分爲兩段，即由上午六時至十二時，又由下午四時半至十一時半。

前此官式供水時間爲十小時，但自去月豪雨後，各區均應黑市供水，每日約十七小時，新供水時間實行後，黑市供水將告停止。

據水務局宣稱，如果雨量能保持正常的話，則十三小時供水辦法，將維持至整個夏季。（乙）

大華戲院前斑馬綫上
軍車肇事撞毀小貨車
幸路人適已步過否則不堪設想

【本報專訊】今晨九時五十分，一架軍部車輛又在九龍彌敦道大華戲院前斑馬綫闖事，將一輛小型貨車撞毀，幸而無人受傷。

被撞的小貨車爲H·K·二三三四號，當時正向尖沙咀行駛，停止於斑馬綫前，等候行人橫過馬路，這時一架由英軍憲兵駕駛的中型吉甫〇五DC一四號，隨後駛至，不知如何，該軍車直向小貨車撞去。小貨車被猛力一撞，直標前成丈，擱於斑馬綫上，而該軍車亦直駛至行人安全島之示警燈前一呎左右的地方才停止。

幸而當時斑馬綫上的行人均已行過，而小貨車上也沒有其他乘客，故無人受傷，但那批「沿步路過」的人已嚇得目瞪口呆了。

今年四月底，該處鄰近普慶戲院前斑馬綫上，曾有一軍車失事，撞上行人道，釀成一死兩重傷慘劇，安全島亦被撞毀。（乙）

美國中共大豆戰
中共企圖控制香港市場
美豆大量供應粉碎陰謀

【本報專訊】據悉，本港最近至少成交美國大豆二千噸。上月初，本港中共商人曾試圖在美國大豆疏淸之際，乘機將大連黃豆價格抬高。惟此一企圖，因本港入口商再放出美國大豆七月期貨，每担祇三十七元，逐告失敗。

美國大豆之拋售，對中共在港操縱市場價格之陰謀，已予以重重打擊。自中共斷絕與日本之貿易關係後，前日本所訂購及待運之大連黃豆三萬噸，難以處置，因不但要求日人收貨。中共雖知香港買家無如此巨大之納胃，亦將大豆運港，以求脫手。

中共表面上聲言買家，勿將所購貨物轉售日本，但同時又暗示，一旦貨物轉手，買家有完全處置之權。事實上，中共實係鼓勵買家將貨轉售日本，因香港如無法轉口時，則不能銷受大量大豆。

自去年底以來，中共在港售出大連黃豆九千噸，爲過去五年同一時期最高峯紀錄。現時，中共對共他的豆類，供應失常，但黃豆仍然維持供應，係因手上擁有前此日本訂下之三萬噸貨。

據信，美國係制止中共操縱本港大豆市價之主要力量。據統計數字指出，一九五八——一九五九年，美國將有五億九千五百萬蒲式耳剩餘黃豆出售，該數字超過前年數額達一億零二百萬蒲式耳。甚此理由，預料華……有更多之貨物與中共競爭，不僅在香港市場，且在世界共它市場。（修）

黃應求案無消息
五萬元賞金有效期將滿

【本報專訊】警方及黃氏家人懸出以徵求黃應求行踪所在消息之獎金五萬五千元，至今仍未有人領取。

[illegible]人黃應求，於上月十九日失踪到迄今已達半個月以上，雖警方廣泛偵查，仍無下落。而黃太太所懸之賞金爲五萬元，限期至本月十一日終止。

黃氏失踪之後，其家人雖然曾先後接到兩封打單信，但均未有達致黃氏恢復自由。警方之偵查工作，仍在進行中。（乙）

兩名女子服毒救回

【本報專訊】今晨港九各有一女子服毒，幸均獲救回，寶×環，卅歲，報住通菜街某號，今晨五時，被人發覺飲下滑蓋藥，但據記者到其所報地址採訪時，則該處住客謂並無其人，故其服毒原因未能後悉。

另一女子名陳×眞，廿九歲，住威利蔴街，因染有毒癖惡病，服醫無效，於今晨四時遺下遺書兩封，便灌服有毒藥圖自盡，幸爲家人發覺，報警送往醫院救治。（乙）

剛與男友抵澳 女子被淋鏹水

【本報澳門專訊】昨晚十時，有衣服華麗之妙齡女子康×，行至板樟堂附近，突爲人以鏹水淋濺，幸被淋處爲臀部，傷勢不重，已到警廳報案。據悉，該女子前日與一男子由港來澳，住中央酒店。

金融與股份

【本報專訊】今晨倫敦轉賬紡紹一文（二·八〇二五），紐約轉賬紡紹無報。K金開盤二五三·五，三七七·五。期紗開盤，七四八（七十時），微升五·七四五。宋紙開盤一三〇·八，七五（前收市價一三〇·八）零壹。

美電按五·七六五，通天單按五·七五，加單按六·〇二五（恒）。今晨股票以紡織、地產業股最倚，成交者有：滙豐一〇九五元，九龍倉一四〇元，黃埔船塢四三·五元，油蔴地小輪一一·五元，電話公司一九·九元，九龍巴士七一·九元，青洲英坭二六·五元，會德豐三四·二五元，南洋紗廠十六·一元。

通菜街火警
樓中人適全部外出
騎樓被焚損失不大

【本報專訊】今晨十時，九龍通菜街二〇二號二樓，發生火警，該處係一座三層之舊式石屋樓，起火後，滅火車馳至灌救，至十時卅五分左右，將火勢撲熄。該處騎樓被焚。

當灌救時，有兩個消防員被由樓上跌落之玻璃片所傷，均無大礙。該樓係有兩伙戶主，黎巨標與趙某，黎爲四子女，黎夫婦二人，有趙某夫婦二人。黎爲大角咀某機器廠工人，趙氏夫婦則爲車衣工人，今晨三人均已上班，四子女上學，故全樓中祇付鐵將軍看守，因此，當時如何起火，並無所悉。該樓之地下爲鴻記機製粉麵廠，未受波及。

北角電流中斷
革新會士調查
追究責任保障用戶

【本報專訊】香港革新會發言人巴士度大律師，頃對報界發表稱：本人對於本月三日下午九時後，本港北角一帶因電流中斷兩小時以上，致令該等地區頓成黑暗世界，造成市民之不便與損失，恐慌，危險等事項，深致關切。據所知之消息，巴士度大律師稱：該停供電力兩小時的時間內，停電地區之內所有電梯突遭停頓，不少被困在電梯內之婦孺，有險些窒息，幸賴消防局及電梯公司派遣技術人員及時營救，始能脫險。由此可知，此類突然停電事件的結果，非祇造成市民之不便與財物損失而已，且有可能造成人命死傷之危險。

查本港之電力公司年來因增價及停電各事，曾有不少紛擾，本會曾對該等增加電費之加重市民負擔，及增加工業成本等之不合理事項，迭次提出抗議，最近并將本港政府下令對該等電力公司調查。現又發生局部停電兩小時以上事件，可斷言該等電力公司之設備及人力技術方面，均須加以調查改善。

尤希望政府主管部門，應將此次電力公司停電故障事件，徹底調查，追究責任，以保障用戶利益。

舉報黑社會
警方守秘密
絕對不披露其姓名

最近有若干學生家長及學生之關係人，向專責處理黑社會案件之部門，提供與學生有關之黑社會活動消息。警方對於此等消息，目爲寶貴之情報，對警方偵查此類案件，頗有協助。

警方根據此等情報，展開偵查工作，將能獲致黑社會之眞相。

據警方表示，希望學生家長及學校當局，與警方聯絡合作，俾能徹底將滲入學校之黑勢力剷除。

警方希望學生家長，或學生本人，能盡量將有關學生之黑社會情報，供給警方，以便警方查辦。各方面，如學校及家長方面，如不欲親身露面向警方報告有關消息，可以投函將所得之情報儘量向警方供給。但切勿提供失實之情報，或因挾私怨以向他人誣捏，因或向任何一方面作惡意之誣告，可能受法律上之證實。警方目前會在法庭上申明，警方對於任何人所提供之情報，保證不向外間宣洩，保障提供情報人之來源秘密，絕不向報界方面透露其姓名，以免引起不良之反響。

刧雷瑞德案
今晨解高庭
李卓妻女到庭傍聽

【本報專訊】雷瑞德劫案，今晨在高院刑事庭開審，法庭首先選出七名陪審員，並由主控官將案情經過詳述，今晨到庭聽審者，亦有被告李卓之妻女。

被告七人：李卓、李裕、李榮、李永仁、李德、何海頭，被控行劫及傷害雷瑞德等罪名八項，第四、五被告延胡紫棠大律師辯護，今晨按察司李雅[illegible]。

陳述稱：全部被告被控向高打老道八十一號雷瑞德公館串謀行劫。該案發生於去年十二月廿二日上午十時卅五分，雷瑞德在被劫時曾報警，第一、二、三被告等跟踪入屋，[illegible]雷則被告與首被告爲之兄子，[illegible]並見大門有兩人會走，幷會放鎗襲擊。

印副總統今晨過港
港督派代表歡迎

【本報專訊】印度副總統拉達克里斯南博士，於今晨乘印航機抵港，稍作勾留，即於今日下午乘機赴倫敦，轉往牛津大學任東方宗教及倫理學教授，彼曾在牛津、劍橋、哈佛、普林斯頓等大學任名譽教授，獲得之博士學位，著述甚豐。今晨到場接機者有港督代表副輔政司戴斯德及印度駐港商務專員等。

拉達克里斯南博士，現年七十一歲，爲印度著名哲學家，廿一歲便任哲學副教授，在香港停留期間，今晨十一時在京士柏印度會接見記者，幷定於下午四時在女青年會舉行一次公開演講。（社）

港澳貨輪競爭劇烈

【本報澳門專訊】港澳貨運清淡，定期班貨輪雖減至四艘，仍不免展開競爭，數月前開始，即因減收貨腳，以爭取貨主。如此貨船業務，實難維持，不少人士希望免兩敗俱傷。

公海又發現海盜
屈蛇船被刦一空

【本報澳門專訊】昨晨約五時左右，有一艘載有「蛇客」六十餘名，由澳開出之船隻，駛過九洲公海時，突遇兩艘神秘帆船，一帆有四五名手持槍械大漢，喝令停泊，並勒令繳交「保護費」，并將各「蛇客」身上財物搜劫。澳門有關人士已接獲被掠刦報告，但謂乘客均平安。

又有一艘載有八十餘名「蛇客」之蛇船，昨日凌晨在澳門開出，至昨晨八時許，駛至香港後海附近海面時，爲港方水警輪發覺，將人船一併拘留。

深水埗街坊會
擬建五層新厦
兼辦上下午班小學

【本報專訊】深水埗街坊福利會，現正考慮自建五層高之會所，以代替目前楓樹街之會所，據悉，一俟該會準備組爲有限公司組織後，即着手興建，預料新會址之建費，可望由政府撥助一部份。

新會所之樓下，將用作辦公及診所，社會局之深水埗服務處設于二樓，三至五樓爲小學，分設上下午班，可容一千人。（日）

新九龍父老今訪華民司

【本報專訊】華民政務司麥道軻，將於本月初旬離港，返英渡假，因此新九龍各鄉村父老二十七人，爲表示惜別之意，於今晨十時，聯同到華民政務司署內拜晤，同時由主席陳流中，將紀念品面呈。麥道軻在席間致詞稱：很感謝父老們撥冗來訪，不但是華民政務司署部門，就是其他政府各部門，也很高興有機會和大家聚首談話，對困難問題，尋求解決的方法。後由各鄉村代表與麥司憲發言，向麥司憲表示惜別之意，最後由冼北向麥司憲致送紀念品，隨拍全體合照留念，在茶點中，麥道軻司憲分別向各村代表垂詢村中事務甚詳。

加入境証騙案
原告今晨作供
被告律師請求押候

【本報專訊】男子涉嫌（九龍某街十一號三樓），被控於去年三月廿日左右，在九龍藉詞代領加拿大入境証，騙取黃雪芳美金二千元一案，今晨開審。控方召加拿大移民局駐港高級人員出庭供述申請前往加拿大之正當手續，據謂，申請人在加拿大居住之親屬，應在加進行申請，一是由申請人自行在港向該國駐港移民局申請，但此兩種申請是否批准，其權在加拿大移民局。

該案之被告名劉添（四十三歲，住元洲[illegible]）。

黃雪芳，巴西婦人，丈夫於一九五六年去世，遺下兩子女，一九五八年三月間，在友人家中認識被告，其後在九龍一餐室中再會面，被告當時謂有一張加拿大入境證，二千美元便可沾出，但當時她對被告說，無此巨額現款，於是交二百五十元作定金。被告并謂：該入境証可令她及她的兩子女亦可進入加境。

證人作證至此，被告之辯護律師突然請求押候，向法官申請將案押候，以便能研究案情，法官乃批准所請，將案押候至十日再審。（乙）

棉花皇后演時裝
全部都是棉織品
美僑婦女也參加

【本報專訊】由美國棉花皇后揭幕之棉織品時裝表演，定本月九日下午在半島酒店舉行。此次展覽係由香港美僑婦女協會所主辦，所表演的服裝，全以棉織品所縫製的時裝爲限。展覽之棉織服裝達六十套之多。

參加表演的名媛閨秀，除了「棉花皇后」巴黎之外，還有美僑婦女十七人，中國小姐四人。巴黎小姐定于今（六）日下午三時，乘坐泛美環球航機飛抵本港，明（七）上午則出席美僑婦女協會的招待會，下午一時出席香港扶輪社午餐例會。

八日（星期三）下午二時半在半島酒店試行預演。

巴黎是一位棕髮綠眼曲綫甚佳之女郎，今年廿一歲，她的三圍是卅五寸半，廿四寸，卅七寸，身高五呎六吋，重一百二十五磅。今次參加表演的四[illegible]

男子乒乓單打賽
今繼續舉行
昨揭幕戰過程平淡

【本報專訊】乒乓總會主辦本年度男子單打錦標賽，今屆報名參加者達一百一十人之衆，該賽已於昨日（星期日）揭幕，在修頓球場開戰幕，由上午十時至深夜十一時止，作連串的比賽。曾羅球迷，免費入場參觀，故昨日整天都場面熱鬧。

昨一早便到場佈置球桌，發覺只得三張球桌（原定四張），不敷應用，乃臨時跑到二天堂向上屆主席黨灘舞商借，在二天堂處借一張球桌，方足應用。但經此阻延，虛耗了句餘鐘，數場球賽也告拖延。

本屆單打賽採用複式淘汰制，比賽小組[illegible]

易應瑞一早便坐上紀錄台，主持記錄各球員報到及成績。場內聚觀者不少小童在四週奔跑，有影響比賽員衛綫，經過與欣榮向陳啓謀交涉，結果一律禁止小童進場，秩序方見改善。

昨日雖有一百場的賽事上演，但多是淡淡，[illegible]精彩的只有鄧錦添對梁沛光一場，雙方全是十四五歲的小英雄，爭持最爲激烈，互有攻守，鄧錦添技高一籌下，終以三比二擊敗梁沛光。賽後這一對「小英雄」已渾身大汗。

經過昨日一連串的比賽，今夕將仍有廿四場球賽在修頓上演，今夕的賽程，乃勝方對勝方，負方對負方。

方，賽事進入緊張階段，[illegible]尤其是負方者，今夕如再敗北，便宣佈淘汰。今夕各場球賽，當更緊湊。（高倫）

·圖片說明· 獲得七人足球賽決賽權的珠江及元朗，于奪標戰時，珠江隊文渭射入一球，元朗門將張寶安欲救已來不及。（本報記者戊攝）

七人賽昨結束
元朗隊獲冠軍

【本報專訊】華人足球聯會舉辦的七人足球賽，昨（五）晚在南華球場舉行最後決賽，元朗以勝同福，力挫中健，克珠江，突過三關男奪錦標，賽畢，隨由華人足球聯會主席張錦添主持頒獎。

昨晚獲得最後決賽權的兩隊，正是華人足球聯賽中爭奪錦標的珠光與元朗，可說是「不是寃家不聚頭」，結果雙方纏戰廿分鐘，打成二比二平手，但元朗憑獲得角球較多，而氣走珠江。

七人足球賽全部成績

輪次	賽事	勝方
第一輪	中健（輪空）	中健
第一輪	印聯 5—2 康樂	印聯
第一輪	同福 1—0 安寧	同福
第一輪	元朗 2—0 淡英	元朗
第一輪	南華 1—1 港果（角球 3—2）	南華
第一輪	珠江 2—0 九果	珠江
第一輪	愉園 3—1 益豐	愉園
第一輪	海事 2—2 太古（角球 1—0）	海事
第二輪	中健 1—0 印聯	中健
第二輪	元朗 3—2 同福	元朗
第二輪	珠江 3—1 南華	珠江
第二輪	愉園 3—0 海事	愉園
準決賽	元朗 2—1 中健	元朗
準決賽	珠江 2—0 愉園	珠江
決賽	珠江 2—2 元朗（角球 0—3）	元朗

有意談情假作釣魚眞得計
故爲神秘原來賣藥不尋常

扯旗山下

△盛暑時節，西環消防局左邊的山邊花園，是該局的私家地，園裏有涼亭、花草，當平靜無事時候，大可以打其八圈，當値的人等除人馬最寫意。

△區、歐、歐陽同宗會前晚新職員就職，副華民司燕英偉以名譽會長資格致詞，講述同宗來歷，他說：大歐是黃帝賜多個欠字的，後來家族大了，南遷的人要加多個陽字，就成爲歐陽，華民講故事格外有趣。

△中區一幅新填地，到了晚上自然熱鬧起來，每盞小攤燈光放亮，但祇有賣藥者口若懸河，總看不出是什麼東西，當說到最精彩時候，把手執的電筒作閃電式射到藥上，有故意做成神秘的樣子。

△堅尼地城一別亭，已成歷史陳跡，這塊土地現在變了摩登樓宇，是一座十層新厦，而且粉飾上七彩之色，據說，由東華三院負責改建，當然屬於三院產業。

△暑氣迫人時候，香港堤邊釣魚者特別多，西環、西營盤海旁，中區新填地、灣仔高士打道等處，一到了晚上就發現男男女女下餌垂釣，但其中不少是屬於「掛羊頭賣狗肉」之類，清風徐來，談情說愛，眞正目的并不在釣魚。

△昨天是星期假日，西營盤半山區列提頓道的晚上，特別顯得「冷清清」的，暗暗的燈光，婆娑樹影，遮掩着，樹蔭下幽靜的地方，常常發現一雙一雙的黑影，喁喁情話，其中很多是大胆作風的。

△行經上海街，見到很多人很留心地觀察一幢新樓宇，原來那幢新樓宇是最近東華三院慈善獎券頭獎，得獎人據說是個窮苦醫生，可能好事的人想研究人家怎會買中這一幢新樓宇，而自己買不中似的。

△九龍天星碼頭，爲了便利乘客上岸後，易於搭巴士起見，特由昨日起，將原已使用之東邊碼頭關閉，轉而開放西邊碼頭，但一般乘客由於「習慣成自然」的原故，多於步進入口處後便向東邊的碼頭闖去，後被碼頭稽查員喝止，始轉行過西邊碼頭，唯已引起了一片哄笑，連自己亦不禁啞然失笑。

△在這西邊碼頭內的長廊中段的天花板上，吊着一個長方形的燈牌，上面寫有「開閘」和「閂閘」的中英文通心字，是告訴乘客們是否可以趕及該班渡輪開的，免得心急的乘客闖到閘口時吃「閂閘羹」，相信當這燈牌使用後，乘客們將減省不少冤枉氣力！但昨日尚未使用此牌。

△彌敦道與油麻地街口的一個巴士站前，昨天有築路工人在修鋪路面，但這個巴士站並未被隨時取消或移離開修路處，因此，巴士到站時，只好停在馬路中心上落乘客，造成交通擠塞狀況。

△行人每欲由德輔道中上大道中，或由大道中過德輔道中時，多借萬宜大厦兩道上落，據說好處有二：其一、有自動電梯代步，不用上落斜坡；其次，因爲該大厦的商店多，裝有冷氣，當行經上址時，有「冷氣尾」（由商店門鋪溢出的冷氣）可享受哩！

山區小路悄無聲樹下燈光暗不明
情話喁喁多黑影作風大胆得人驚

1959年新馬典 王文
雅齡初熟 耐力未足
天賦驕人 遠景尚深

邏輯（LOGIC） 編第五班

三歲，雄性，灰色，體高十五掌一，練馬師加諾羅夫，馬主陳百森。出賽五次，得亞季軍各一次，獎金共四千元。

血統：父系BLACK DOUGLAS，母系RADICAL，均無有關係者。

骨格粗奇，態格碩頎，堂堂一貌，腦頭十足，步頭開朗，而勁道未足，用力不勻，予人有快而欠韌之譏，實成熟所關，將可改善，與雪豹近似，而成就必過之。

初操甚勤，課程甚緊，而力壓難起，個多月仍未減其遲鈍之態，後期程序，由緊而轉鬆，顯已放棄急進意圖，初賽前夕，稍加砥礪，仍覺似是而非，自覺稚齡質嫩，不敢勉強從事，于是最後關頭，反形疏練，初出一里，隨意週旋，不求進取，而志在經驗，當無可置議。

賽後休息過久，準備依然散漫，兩週後之五化郎，仍採觀望態度，但接戰伊始，竄放一段，頗有腦頭，稍試其鋒，爲將來作根據，實有存心。

經連賽後，不無少進，而高手又多不同塲，環境誘人見獵心喜，再出一里，有意爭雄，領前六化郎，走勢爽朗可喜，但維持不到底，最後竟成強弩之末，勉保一席，已予人有虎頭蛇尾之感了。

兩周後繼出六化郎，準備加強，而一般人以其有相當前速，寄予頗大期望，捧成最熱門，接戰後，前竄果然厲害，一路窮放，凌厲之至，但臨門一脚，仍敗于光輝，上力未足，無可爲諱。

最後一役，強敵雲集，自知不敵，當無大決心，但有意搗亂，仍快放六化郎，無非爭取經驗，不足爲據。

綜觀連賽演出，成熟顯有不足，年齒太稚，時候未够，欲速不達，將來必可改進，天賦驕人，氣量應够，中短距離，均優爲之，班次有利，負重不拘，乾爛均宜。

初操過程

出操日期	操練人	¼里	⅜里	½里	一里	1¼里	末段
十二月十七日	陳毓麟	45·3	1·30	2·14·3	2·56	3·33·1	(37·1)
十二月二十日	陳毓麟	49	1·34·2	2·20·1	3·03·3	3·41	(37·2)
十二月廿四日	陳毓麟	41	1·19	1·56	2·31·1	3·04	(32·4)
十二月廿七日	陳毓麟	46·3	1·22	1·59	2·34	3·05·2	(31·2)
十二月卅一日	陳毓麟	42·4	1·21	1·58·3	2·33	3·04·2	(31·2)
一月 三日	陳毓麟	41	1·16·2	1·50	2·23	2·53·1	(30)
一月 七日	陳毓麟	42	1·19	1·56	2·29	2·58·4	(29·4)
一月 十日	陳毓麟	39	1·16·4	1·51·3	2·23·1		(31·3)
一月十四日	陳毓麟	42·1	1·22·3	2·02	2·37	3·06·2	(29·2)
一月廿五日	陳毓麟	35·2	1·07				(31·3)
一月廿九日	陳毓麟	36·3	1·11	1·43·2	2·12·2		(29)
二月 一日	陳毓麟	36	1·09	1·39·4	2·09·1		(29·2)
二月 四日	陳毓麟	34·4	1·07	1·35·1			(28·1)
二月十二日	陳毓麟	38·1	1·12	1·45·3	2·17·3	2·47	(29·2)
二月廿五日	陳毓麟	34·1	1·04·3				(30·2)
二月廿七日	陳毓麟	30·3	59·4				(29·1)

二月廿八日出賽一里，147磅 騎師陳毓麟 出馬十一四 塲地大爛 排位第八 起步第七

沿途走位：（8—9—6—7）時速：28·1 56·4 1·25·2 1·56 距離頭馬廣寒相約四十乘

二次賽前準備

出操日期	操練人	¼里	⅜里	½里	末段
三月 十日	陳毓麟	31	1·00·1		(29·1)
三月十三日	陳毓麟	30·2	59		(28·3)

三月十四日出賽五化郎 147磅 騎師陳毓麟 出馬十四 塲地濕爛 排位第九

沿途走位：（1—2—4） 時速：11·2 37·2 1·05 距離頭馬福將約六乘

三次賽前準備

出操日期	操練人	¼里	⅜里	½里	末段
三月廿二日	陳毓麟	33·1	1·05		(31·4)
三月廿五日	陳毓麟	34·3	1·06·4	1·36·3	(29·4)
三月廿七日	陳毓麟	30·2	59		(28·3)

三月廿八日出賽一里，147磅，騎師陳毓麟，塲地乾快，出馬十二四，排位第二，起步第三。

沿途走位：（1—1—1—3） 時速：26·3 54·2 1·21·3 1·48·2 負于頭馬好得十二乘。

四次賽前準備

出操日期	操練人	¼里	⅜里	½里	一里	末段
四月 五日	陳毓麟	35·3	1·07·1			(31·3)
四月 八日	陳毓麟	34·4	1·07·1	1·37·1	2·06·3	(29·2)
四月 十日	陳毓麟	30·2	59·1			(28·4)

四月十一日出賽六化郎，150磅，騎師陳毓麟，出馬十四四，塲地乾快，排位第三，起步第一。

沿途走位：（1—1—2） 時速：25·4 50·4 1·18 負於頭馬光輝一馬頸位。

五次賽前準備

出操日期	操練人	¼里	⅜里	½里	末段
五月 六日	陳毓麟	34·2	1·04·3		(30·1)
五月 九日	陳毓麟	34·3	1·06·1	1·36·1	(30)
五月十二日	陳毓麟	31·3	1·03	1·32·2	(29·2)
五月十五日	陳毓麟	32	1·00·1		(28·1)

五月十六日出賽一里，148磅，騎師陳毓麟，出馬十五四，塲地乾快，排位第十，起步第二。

沿途走位：（2—2—2—11） 時速：25·4 52·1 1·18·3 1·44·3 距離頭馬正前鋒約廿一乘。

全線冷氣開放 紐約 中央 大世界 好世界 光明
無敵片王
劇情第一 頂瓜瓜！ 歌曲第一 誇喇喇！ 表演第一 收入第一
編導：蔣偉光 監製：羅羅芳
任劍輝 白雪仙 梁醒波 領銜主演
獅吼記
桃源公司出品古裝歌曲喜劇
狂滿六天 第七天映
任劍輝 白雪仙 梁醒波 蘇少棠 半日安 譚倩紅 李香琴 馬笑英
八大紅伶主演 鑽石陣容 無與倫比
製片：黃鶴聲 李潔芳 撰曲：唐滌生